GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

CLAUDIUS PHILLIPS

MIGHTY TALENT TA CONQUISTA LO CUAL TA DI DJE



REINANAN DI CARNAVAL



Aunke tabatin alrededor di 3 mil hende paden

800 HENDE SO A PAGA

PA DRENTA CALYPSO Y ROADMARCH CONTEST

Normalmente ta conoci pa atrae entre 10 pa 15 mil persona

Organizando un fiesta na Brazil

BOOSHI TA PURBA DI KIBRA CARNAVAL







TABATIN un cantidad di bruhamento caminda a bisa cu ta Le Groove a organiza e evento aki pa purba kibra Calypso y Roadmarch Contest, pero despues a sali na cla cu esaki no ta e caso, cu simplemente nan lo mester a toca na e evento deportivo cu despues a bin resulta di ta tambe un recuadacion di fondo pa un hoben Arubiano cu lo bay hunga baseball na Merca y tambe celebracion di hacimento di aña di minister Booshi Wever.

MAS CU 30 AUTO HORTA DURANTE FIN DI SIMAN

RAMON LEE TA LAGA ARUBA DEN BERGUENSA



ORA Minister Lee a pronuncia BOEMAN enbes di BEAUMONT, cu tabata representando Aruba na e Festival di Tumba di Corsow. E maestro di ceremonia di Corsow y tambe diputado ALCALA a keda wak e di banda, manera nan kier men ta ken e bobo aki ta?

DURANTE TRASPASO DI MANDO NA PRINS Y PANCHO DI CARNAVAL 55



NEL A CONDENA ESNAN CU KIER KIBRA CARNAVAL

American Airlines lo por sigui riba e rumbo di KLM

KLM krijgt aparte prijsstunter


• Paul Gregorowitsch

door Arnold Burlage

SCHIPHOL, donderdag
KLM gaat uit Martinair en Transavia.com een 'light' divisie smeden voor vakantie- en low budgetvluchten.

De beide 100% KLM-dochters worden onder een noemer en een directie gebracht, maar blijven voorlopig nog wel onder eigen naam opereren.

De huidige directeur van Transavia.com, Onno van de Brink, moet wijken bij de ingrijpende reorganisatie. De topman van Martinair, Paul Gregorowitsch, krijgt de leiding van het reorganisatieproject en later van de nieuwe duomaatschappij naar het voorbeeld van de fusie van Air France KLM.

De reorganisatie is noodzakelijk vanwege de effecten van de economische crisis, die de KLM nu steeds harder gaat ondervinden.

President-directeur Peter Hartman zei gisteren tegen deze krant dat ook de omstreden tickettaks dwingt tot reorganisatie en andere maatregelen. Gedwongen ontslagen wil hij voorkomen door een flexibele inzet van personeel bij de maatschappijen van de KLM-groep.

Lange vakanties, deeltijdbanen en 'sebaticals' worden extra gestimuleerd. De KLM-topman spreekt geruchten tegen dat sprake is van een overschot van enkele honderden piloten en een veelvoud aan andere KLM-medewerkers.

PAGINA 25 Martinair en Transavia één

SIMAN pasa nos isla a wordo sacudi cu e hecho cu KLM lo stop tur su vuelonan pa Aruba entrante fin di maart, lagando e ora Martinair cubri e ruta aki.

Pero un persona cu un tiki sinti lo por a wak e decision aki ta bin, mirando e politica cu gobierno a bin ta hibando pa loke ta vuelonan charter for di Europa. Awor por tende di vuelonan charter for di Italia, Spaña, Scandinavia, London y Alemania, caminda ta promoviendo esakinan grandemente. Pero kico a para cu KLM, e aerolinea cu a sostene Aruba pa tanto aña? Nada, absolutamente nada. En berdad ta hopi positivo pa Aruba cu tin vuelonan for di otro destinacionnan di Europa, caminda ta usa otro aerolineanan, den e caso aki charternan, pero no por ya esakinan bon bini y tuma KLM 'for granted'. Dicon no ta presenta algun tipo di estimulo pa KLM cu a promove turismo Europeo pa nos isla durante tanto tempo. Di e forma ey lo a duna KLM e balor cu e merece pa ta un di e gran contribuidornan di turismo na nos isla.Durante gobiernonan anterior por a mira cu na cualkier ocasion cu por a presenta pa bishita ehecutivonan di KLM tabata haci uso di e oportunidad aki, maske e por tabata simplemente un bishita di cortesia, pero bou di e gobierno actual ta masha straño pa tende cu a reuni cu esnan di KLM. Pesey por bisa cu por a spera e golpi duro aki pa nos isla, tur esaki debi na negligencia di nos gobernantenan.

Si mira loke ta pasando cu American Airlines no lo ta nada straño cu e aerolinea aki tambe tuma e mesun pasonan cu KLM. Aruba ta yamando bon bini na tur e low cost carriers, nan ta habriendo braza pa nan, pero lubidando American Airlines den e mesun rosea tambe.

Atrobe, mester bisa cu mas aerolinea pa Aruba ta positivo, pero no por lubida e aerolinea cu a laga Aruba bira e destinacion turistico cu e ta awendia, American Airlines. Algun tempo atras caba por a tende e criticanan di parti gerencia di American pa cu e tipo di practica aki cu gobierno ta hibando, pero un biaha mas silencio a reina, nada no a wordo haci.

Dicon Gobierno di Aruba no ta duna e importancia na e aerolinea aki cu e merece. No ta trata aki di Jan of Piet, ta un di e aerolineanan mas grandi na mundo cu a duna nos isla e status cu nos tin awendia.

Si gobierno kier evita pa nos perde American Airlines tambe ta momento pa actua y cuminsa tuma pasonan promer cu esaki sosode, pasobra despues lo ta lat caba y nos lo sufri e consecuencianan di dje.

800 hende so a paga pa drenta Calypso y Roadmarch Contest

Aunke tabatin alrededor di 3 mil hende paden



FOR di momento cu a keda anuncia cu Calypso y Roadmarch Contest lo wordo organiza na Lago Heights, hopi hende a pronositica cu e cantidad di hende cu lo bay esaki lo baha drasticamente. Lamentablemente mester bisa cu en berdad esey tabata e casao, caminda solamente 800 hende so a paga pa drenta, esaki a pesar cu tabatin alrededor di 3 mil hende paden. Segun por a compronde varios di e personanan paden tabatin entrada di cortesia of a drenta hunto cu e bandanan participante.

Pero no ta solamente e locacion a afecta e atendencia na un di e eventonan mas grandi di nos Carnaval cual ta conoci pa atrae entre 10 pa 15 mil persona. Hopi hende ora a tende cu lo laga autonan banda di Joe Laveist y subi bus pa yega no a gusta, pero tambe e parti di seguridad a hunga un rol grandi. Mirando e cantidad di ladronicia di auto cu ta tumando lugar na nos isla, caminda den e fin di siman aki solamente 30 auto a wordo horta, a laga e hendenan pensa un poco mas y a tuma e decision di keda cas y scuche via radio.

Loke a pone e corona na e motibonan pa cual no tabatin hopi hende cu a paga pa wak Calypso ta e fiesta organiza dor di entre otro Booshi Wever na Brazil, cual tabata un fiesta gratis. Naturalmente, mirando e situacion den cual nos pueblo ta na e momentonan aki caminda di baina placa ta yega, hendenan ta prefera di bay un fiesta gratis y no los 35 florin.

Esaki sigur tabata un golpi duro pa SAC caminda solamente a logra recauda 28 mil florin, es decir, por bisa sin tin duda, cu SAC tabatin un perdida grandi cu Calypso y Roadmarch Contest e aña aki.

E golpi aki lo ta bon pa laga esnan di SAC recapacita riba e organizacion di un evento asina, specialmente unda esaki ta tuma lugar, siña for di e foutnan cometi y asina otro aña logra organiza e contest caminda e por bira un exito rotundo atrobe.

Den Corte

Yiu di difunto Erwin Clemencia a reclama chofer cu a mata su tata



DIABIERNA mainta e yiu hombre di difunto Erwin Clemencia a reclama e chofer cu a ocasiona e accidente fatal na augustus 2008 na Seroe Thijshi cu consecuencia cu Erwin Clemencia a fayece.

Esaki a sosode na momento cu Bryon Goedgedrag a pidi disculpa pa loke a sosode. Na yoramento el a pidi e yiu hombre sorry y cu ta un accidente a sosode.

E yiu hombre no a keda contento cu e disculpa aki y por a nota esaki ora el a haya chens di papia. El a bisa cu loke ta yena famia cu rabia t'e hecho cu su tata semper tabata bringa e consumo di alcohol y awor hustamente un chofer burachi ta causa morto di su tata.

El a bira wak Bryon y a expresa cu su disculpa no ta haci famia nada.

El a bisa Bryon pa sea un homber y asumi su responsabilidad. El a sigui bisa cu aunke cu nan ta aprecia cu Bryon Goedgedrag a pidi disculpa, pero esaki no ta haci e famia nada bon. El a expresa tambe cu e no kier demanda placa sino e kier su tata bek.

Organizadornan di fiesta na Brazil a purba di kibra Calypso y Roadmarch Contest











AYERA Aruba henter tabata pendiente di loke tabata tumando lugar den corte mirando cu SAC a dicidi di lanta caso contra Gobierno dor cu e ultimo aki a dicidi di duna permiso pa un actividad deportivo caminda a bira mas un concierto gratis cu un actividad deportivo.

Tabatin un cantidad di bruhamento caminda a bisa cu ta Le Groove a organiza e evento aki pa purba kibra Calypso y Roadmarch Contest, pero despues a sali na cla cu esaki no ta e caso, cu simplemente nan lo mester a toca na e evento deportivo cu despues a bin resulta di ta tambe un recuadacion di fondo pa un hoben Arubiano cu lo bay hunga baseball na Merca y tambe celebracion di hacimento di aña di minister Booshi Wever.

Manera presidente di SAC a bisa, tur hende sa cu SAC ta e unico vergunning houder pa temporada di Carnaval y toch asina a purba di bypass esaki, ademas un envento deportivo of di recuadacion di fondo por wordo haci riba cualkier otro dia, dicon net riba e anochi y den cercania di e Calypso y Roadmarch Contest?

Loke ta sobresali di esaki ta cu Booshi Wever e anochi promer caba a celebra su hacimento di aña y no a bay e fiesta di su lider Nel Oduber. Dor di esaki varios comentario a bin dilanti bisando cu loke Booshi kier a haci ta organiza un fiesta cu 7 banda pa haya mas acogida cu esun di Nel, lubidando asina cu loke e ta haciendo ta un forma di kibra nos Carnaval, cual ta un evento cultural cu ta uni nos hendenan. Es decir, cu e organizacion di e evento aki loke Booshi Wever a purba di haci ta kibra e union di nos hendenan, mustrando cu su palabranan di Arubianismo ta solamente esey…palabranan.

El a haci esaki kibrando tur sorto di leynan, ya cu normalmente un peticion pa permiso mester wordo entrega 10 dia laboral promer cu e evento, pero pa esaki e peticion a drenta diabierna, y esaki lo a wordo aproba dor di minister Wever mes, siendo cu algo asina ta wordo aproba pa Promer Minister.

Segun declaracionnan di Alto Comisario di Polis, inicialmente nan a nenga e permiso, pero despues di algun discusion, finalmente esaki a wordo aproba, pero solamente pa un actividad deportivo na San Nicolas cu un banda y no siete.

Pesey durante tratamento di e caso, Peter de Witte a indica na huez cu e no por para responsabel pa orden publico si e dos actividad di e magnitud ey (esun di Booshi y Calypso) continua.

Mientras tanto e demanda di SAC a keda declara pa huez como no admisibel, es decir, e actividad na Brazil por a continua, pero bou peticion di huez cu solamente 1 banda pa evita cualkier problema di orden publico.

Ora e caso a termina, Booshi Wever a dicidi di duna su declaracion tambe caminda el a indica cu e tereno na Brazil ta un tereno priva caminda e por organiza su fiesta y cu esaki lo continua, mustrando asina cu cueste loke cueste e lo laga su actividad continua.

E comentario aki sigur a laga tur hende babuca, pasobra Booshi tabata un hende conoci pa ta participa den e actividadnan Carnavalesco y toch asina riba un di e anochinan mas importante di nos Carnaval a dicidi di organiza un evento cu sigur tabata un competencia pa Calypso, kibrando of purbando di kibra di e forma aki un actividad cu ya caba tabatin diferente aspecto cu tabata perhudike.

Pero no ta solamente Booshi Wever mester wordo critica den e situacion aki, mester bisa cu Alto Comisario di Polis, Peter de Witte, como responsabel di orden publico mester a para duro riba su zapato y nenga e permiso pa e actividad, pasobra orden publico mester prevalece riba cualkier otro actividad.

Por a compronde cu a wordo bisa cu politiconan por organiza fiestanan sin tin mester di permiso, pero lo ta bon pa e documento aki wordo presenta, pasobra no por ta asina cu pasobra un persona ta politico e tin mas privilegio cu cualkier otro ciudadano. Of e politiconan tambe ta “niet zo maar iemand?”.

Loke ta mas tristo ta cu un Tecla Kelly, presidente di SAC, cu ta haciendo su best pa purba di mantene nos Carnaval den halto, como E fiesta cultural di Aruba ta wordo critica constantemente y a yega asina leu cu hasta el a wordo menaza y mester a busca personal di seguridad pa cana cune. Esey por ta e inicio di e fin di nos Carnaval si sigui riba e caminda aki.

En todo caso ta tristo pa bisa, pero lamentablemente e fiesta na Brazil hunto cu otro motibonan a conduci cu e Calypso y Roadmarch Contest no a resulta e exito di e otro añanan. Aki mester duna Promer Minister Nel Oduber razon, ora cu indirectamente el a critica su colega Booshi Wever durante su discurso ayera na traspaso di mando, ora cu el a bisa cu Carnaval ta e momento caminda nos pueblo ta uni y a condena esnan cu a purba di kibra esaki.

Na Hulanda ta ser bisa cu:

Aruba a core cu funcionarionan di Ministerio Publico Investigacion di OM riba politiconan na Aruba lo a pone cu a core cu nan





AMSTERDAM - Aunke no ta tur media na Hulanda a para keto ne decision cu Aruba pa core cu funcionarionan di VNO debi n'e VNO Gate, diasabra ultimo si tabatin atencion nacional p'e dos funcionarionan di Ministerio Publico, esta Fiscal Mayor mr. Hans Mos y mr. Caspar van der Schaft kendenan dentro di poco lo bolbe Hulanda.
Den tur skina caminda por topa algun persona prominete, esaki tabata combersacion den fin di siman aki na Hulanda.

E corant 'Trouw' riba prome plano di e edicion di diasabra ultimo a pone cu cabes grandi...
"Aruba stuurt hoofdofficier Mos weg(.) .....Betrekkingen met Nederland op scherp na uitlekken verslag."
E noticia aki scirbi pe colega periodista Adri Vermaat a dal duro na Hulanda y hala atencion di tur hende, y te hasta otro agencianan di prensa a coge esaki pone riba nan site... y otro medianan a copia esaki.

Segun esun cu a scirbi e articulo, el a bin haña informacion di fuentenan cu ta masha bon na altura cu y a bise cu ta debi ne desaroyonan rondo di e VNO-Gate, Minister di Hustisia, Rudy Croes a dicidi di no prolonga contrato di Hans Mos y di Casper van der Schaft y a asina entrega e dosnan aki nan retiro.
Tur dos mester a traha un aña mas na Aruba di acuerdo cu nan contrato.
Ta para den e articulo aki cu Hans Mos a confirma na Trouw cu e ta bolbe bek Hulanda, pero no kier a duna mas comentario.

El a laga pues espacio habri pa por pensa cu tin algo. Y esaki ta keda habri pa cada persona mes yena esaki pe, y por yega ne conclusion cu tin algo di berdad di cu lo core cune.
Pasobra si ta berdad cu te mes a dicidi na bolbe bek Hulanda pa un otro funcion mas mihor manera OM a señala na Aruba, anto e lo a conta esaki na Trouw, y desmenti cu ta core a core cune.
Segun Trouw e motibo pa core cu e dosnan aki no ta exacto, pero cu esaki segun na fuentenan por tin di haber cu investigacion cu e dosnan aki a bin ta realisa riba politiconan corupto na Aruba.

Nos ta sita;
"De reden waarom juist deze twee zijn weggestuurd, is niet duidelijk. Mogelijk heeft het wegsturen van Mos te maken met voor Aruba gevoelig onderzoek naar corruptie onder politici."
Fuentenan cu ta bon informa lo bisa Trouw cu tin sospecho cu te VNO Gate aki te druppel cu a yena e ember y a haci nan retiro bira realidad.

No ta conoci tampoco cu si e raport semanal cu a causa e di VNO Gate aki lo a ser manda pa malo y conscientemente pa otronan cual e no tabata destina pe.

Te ne momento cu nos coresponsal ta redacta e articulo aki Hulanda no a expresa su excusa pa na Gobierno y pueblo Arubano.

Y manera nos a bisa caba cu nos no ta kere cu Hulanda lo haci esaki tampoco.
Den nos edicion di diasabra nos a haci mencion cu e forma di 'spionahe' aki ta parti di e tarea di e funcionarionan di VNO y cu por ser mira te hasta como un dienstopdracht.
Hulanda no por parti sansion ni retira nan sin mas for di nan ´post´, pasobra nan no a haci nada malo den concepto di Hulanda.
Awel ta con lo sigi entre Hulanda y Aruba, unda e relacion ta daña.
Mester agrega cu e matutino Trouw ta uno cu ta goza di hopi simpatia den comunidad Hulandes pa su forma imparcial y cu nan informacionnan ta concreto y serio no ta un sembrado di broyo y sensionalista manera un Telegraaf. Y esaki ta pone tur hende kere sigur den e informacion aki.
Tur e hechonan aki ta confirma pa nos un biaha mas, loke e.o. di AWEMainta a haya como relato for di nos coresponsal, unda algun luna atrás a mustra cu Servicio di Inteligencia Hulandes ta tap telefonnan di Prome Minister Nel Oduber. Nel Oduber na tal ocasión a rabia masha hopi y a entrega keho na Ministerio Publico na Aruba, y tambe a yama Secretario di Estado, Ank Bijleveld di inmediato, kende a desmenti cu esey por. Pero awe nos coresponsal ta hayando razon?

Esaki ta pasa tur biaha

Polis ta laga choler bay y e ta drenta den un otro cas





PRESENCIA di polis a wordo pidi diasabra 12.30 di merdia na un cas na Tanki Leendert, unda un habitante a yega su cas y a haya su bentana di cas kibra. N'e cas polis ta papia cu e homber L.E. naci na Aruba di 29 aña, kende ta bisa polis cu despues cu el a mira e bentana kibra, el a bay tira un bista y a mira e conocido choler R.B naci na Aruba di 45 aña ta core bay cu su tas na su garganta. El a core su tras y a logra detene.
Polis a bin y hibe warda, na unda nan sere. Pa 10'or di anochi, nan a lague bay. Manera cu el a sali for di warda, el a bay busca su otro victima. Pa 11.15, polis ta bolbe bay na un cas pa un ladronisia, unda e habitantenan a yega cas y a haya un choler den e cas. A resulta despues cu ta trata di e mesun R.B. Ora cu e pareha a drenta cas, el a core sali y a pusha e señora cu a drenta prome cu un baby den su brasa y a bente bao. E señora a ripara cu R.B. tabatin su t-shirt di uniform bisti. Ora cu nan a drenta controla den e cas, a resulta cu el a bolter tur cos den cas y tambe a dal un baño y a bisti paña limpi y a sali core bay. E homber a core su tras y a logra detene. Polis a bolbe sere, pero te ki ora no ta conoci. T'asina R.B. ta sigui, asina cu e ta afo atrobe, lo bolbe horta.



Lo apela prolongacion di detencion di 30 dia di comerciante Tom v.d. Biezen

MIRANDO cu siman pasa detencion di e comerciante Tom v.d. Biezen a wordo prolonga cu 30 dia mas, a acerca su abogado mr. Edwin Duineveld pa e comenta riba e caso aki, caminda e unico persona deteni den e caso aki ainda ta su cliente, dunando e impresion cu e ta e culpabel mayor.

El a indica cu den e 30 dia mester bin un dagvaarding pa wak kico precies lo bay acusa v.d. Biezen y despues e caso lo bin dilanti den e periodo aki of por ta un tiki despues.

Segun mr. Duineveld a pidi pa pone su cliente den libertad de inmediato, pero a wordo bisa cu tin algun investigacion andando, esaki a pesar cu for di punto di bista di defensa e investigacion ta cla. Ultimo biaha cu a scucha v.d. Biezen ta dos siman pasa.

Duineveld a recorda cu tabatin 1.6 miyon cu a wordo horta y cu su cliente a fia 400 mil sin cu e tabata sa cu e placa aki a bin for di e robo ey. Por ta, segun e abogado, su cliente a tuma un decision robez ora a dicidi di sigui cu e negoshi y despues paga e placa bek na husticia.

Mas aleu, e ta bisa cu no ta sigur cu su cliente lo haya lo surpasa e tempo cu el a sinta caba, pesey a dicidi di apela e decision di prolongacion cu 30 dia mas na corte superior di husticia. E caso aki lo tuma e siman aki y Duineveld tin confianza cu lo haya un sentencia cu ta mihor pa Tom v.d. Biezen.



Pick Your **Pick-up NOW**

at an **Unbeatable Price!**

D-21 Single Cab (diesel or gasoline)	D-21 Double Cab (diesel or gasoline)	Frontier Double Cab 4x2 (gasoline)	Frontier Double Cab 4x2 (diesel)	Frontier Double Cab 4x4 (diesel, automatic)	Frontier Double Cab 4x4 (diesel, automatic full equipped)
Afl. 23,500*	Afl. 25,000*	Afl. 35,500*	Afl. 37,000*	Afl. 46,000*	Afl. 54,500*

*All prices are starting from.

TOPCAR



SHIFT_the way you move

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877



HOTLINE
733-8477

Digicel
Spera Mas. Hanja Mas.



Otro asesinato na Corsow



WILLEMSTAD – Diasabra mardugá grandi algo pasá di 3'or, un grupo di amigo y conocí tabata sintá den seno famia ta mira final di Festival di Tumba ora cu repentinamente un tipo a presentá y a puntra pa un persona di fam Pieter.
Ora a informé cu e tal Pieter no tey, el a hala atras, saca arma di candela y a lòs bala matando un di e miembronan di famia al instante. Fiscal Frank Dandaré a acudi ne sitio pa coordiná e investigacion.

Accidente cu morto na Corsow





WILLEMSTAD - Diabierna mèrdia alrededor di 12.19 or, polis a bay Weg naar Westpunt na altura di Daniel pa un accidente cu a tuma lugar entre un pick-up y un motosaikel.
Na yegada n'e sitio, a resultá cu pa un motibo cu te aworakí ta den investigacion e motosaikel cu ta core riba Weg naar Westpunt direccion rotònde Zegu y e pick-up cu a sali for di Weg naar Wilibrordus a dal den otro.
A consecuencia di e múltiple heridanan cu e chofer di e motosaikel, Jason Martin Djaoen nace dia 8 april 1986 na Còrsow a ricibí, el a fayecé n'e sitio mes.Dòkter di polis a constatá morto. Departamento di Tráfico ta sigui cu e investigacion.

AWEMainta
e curant di tur
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

STUDIUM GENERALE
Universiteit van Aruba

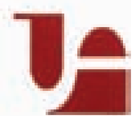
Hierbij nodigt de Universiteit van Aruba u van harte uit voor het bijwonen van het symposium op maandag 9 februari 2009 met als thema

Media-ethiek

Sprekers:
prof. dr. C. Hamelink
prof. mr. D.H. De Jong
mr. F. Willemsen
drs. M. Willemse

In de Arubaanse samenleving wordt momenteel de discussie gevoerd over wat wel of niet aanvaardbaar is in berichtgeving in krantenartikelen en televisie– of radioprogramma's. In deze discussie staan de begrippen persvrijheid, vrijheid van meningsuiting en andere grondrechten centraal. In dit symposium behandelen de sprekers de opvattingen die bestaan over media en ethiek vanuit verschillende disciplines en invalshoeken. De bijeenkomst wordt afgesloten met een paneldiscussie waarbij het aanwezige publiek betrokken zal worden.

Plaats: Aula van de Universiteit van Aruba
Datum: maandag 9 februari 2009
Tijd: 7:00 - 9:30 pm
Toegang: Gratis



Caso Landslaboratorio no ta sigui awe

Gobierno Bolivariano de Venezuela | Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores
República Bolivariana de Venezuela
Consulado General en Aruba

INFORMACION

SE INFORMA A TODOS LOS VENEZOLANOS Y VENEZOLANAS, ELECTORES Y ELECTORAS RESIDENTES EN ARUBA E INSCRITOS EN EL REGISTRO ELECTORAL DE ESTA JURISDICCIÓN, QUE DESEEN EJERCER SU DERECHO AL VOTO PARA EL REFERENDO APROBATORIO DE LA ENMIENDA CONSTITUCIONAL A CELEBRARSE **EL DÍA 15 DE FEBRERO DE 2009**, QUE EL CENTRO DE VOTACIÓN SE CONSTITUIRÁ EN ESTA OPORTUNIDAD EN EL **INSTITUTO VENEZOLANO PARA LA CULTURA Y LA COOPERACIÓN, (DEPENDENCIA DE ESTE CONSULADO GENERAL) UBICADO EN: TANKI LEENDERT 92-B.**

EL MOTIVO DE ESTE CAMBIO OBEDECE, A QUE LAS FESTIVIDADES CARNAVALESCAS DIFICULTARÁN A LOS VOTANTES EL ACCESO A LA SEDE DE ESTE CONSULADO GENERAL, EL CUAL TRADICIONALMENTE HA FUNCIONADO COMO CENTRO DE VOTACIÓN.

MANERA ya a keda publica, riba peticion di abogado mr. David Kock, Huez a dicidi di pospone tratamento di e casonan penal contra Yolanda Vrolijk y Jacqueline Geerman, kendenan tin participacion den e caso di desfalco miyonario na Laboratorio. Esaki a causa un cambio drastico den loke a keda anteriormente planea.

E intencion tabata pa cuminsa cu tratamento di e caso diabierna y sigui cu esaki awe, pero dor di e peticion di mr. David Kock, Huez a dicidi di pospone e caso pa otro siman. Diabierna Huez a sigui solamente cu un parti di e caso contra e sospechoso principal, esta Macky Faro, caminda a trata e hechonan.

Por a compronde cu tratamento di e caso aki tambe a keda posponi pa dia 17 di februari 2008. Esey ta nifica cu awe tratamento di e caso no ta sigui mas manera tabata planea.

Gobierno mep a ricibi 90 miyon extra na 2008

Y MEP ta keha cu nunca tin placa

AWO cu e cifranan di SIAD di 2008 a sali ta resulta cu gobierno di MEP tabatin un hopi bon aña na 2008. Tremendo bon. En total caha di gobierno a crece cu 7% cu ta 89,9 miyon. Di e suma aki por a nota di e informacion di SIAD cu di BBO gobierno a ricibi un suma di 36,9 miyon extra. Gobierno di MEP den 2008 a ricibi 28% mas na BBO cu 2007. E cifranan aki ta papia cla. Un suma grandi adicional cu MEP a ricibi. E pregunta ta keda si pueblo por a ripara esaki na 2008?

Normalmente ora gobierno tin mas entrada, plus 280 miyon di Plant Hotel, bo ta kere cu e pueblo tambe ta progresa y bay dilanti. Pero locual bo ta mira cu caha di gobierno ta yena, pero pueblo no ta progresa. Ni e pensioenadonan na kier paga e Afl. 105,=.

Pero e pais Aruba tampoco no a progresa. Aruba ta mas sushi cu nunca. Camindanan ta kibra na unda bo ta haya flat tire ora bo pasa dor di buraco den caminda. Edificionan di scol ta den mal estado, hopi edificio di gobierno ta bandona pa bira mas deplorabel etc. Aruba a bay atras pasobra no ta haci mantencion dor di e actitud di gobierno di MEP cu no kier mantene su propiedadnan.

Di otro banda gobierno do MEP ta exigi si di pueblo di mara faha pasobra tin un crisis financiero. Ora awa y coriente a subi haltisimo, MEP no a haci nada. Nan kiermen cu nan man ta mara. Pero awo ta resulta cu MEP por a yuda pueblo masha bon den e lunanan difícil.E lastima ta cu nos tur sa cu tur e placa extra di 90 miyon tambe a wordo usa dor di MEP. Plus nan tin 280 miyon di Plant y no lubida e placa di Valero. Caha di gobierno nunca tabata asina yen manera awo. Pero nos isla tin mas decadencia cu nunca. Dicon no a usa e placa pa e drecha caya? Pa kico e placa no a wordo usa pa drecha scolnan?Ta tempo pa realisa cu esaki no por sigi. Pueblo tin e poder. Pueblo so por salba un pueblo. E aña 2009 ta e aña cu pueblo tin cu demonstra cu nan kier cambio. Cu nan no kier politica biew di e dos partidonan grandi. Cu pueblo kier algo nobo. Manera skirbi den e buki “Tuma mi man y cana cu mi” di aña pasa: “Tur cos ta posibel pa esun cu ta kere.” Keremi cu ta tempo pa un mihor Aruba. E tempo a yega. Ta djis un par di luna mas y e rosea di MPA lo trece bida nobo pa Aruba.



“My boss is the best, he even cleans my uniforms”

Davia, activity desk, Westin

oranjestad laundry

“I was juggling between work, school, laundry… but now my boss gave me the nicest gift ever; more time to spend with my kids instead of doing laundry. On my way to work I drop off my soiled uniform at Oranjestad Laundry and the next day I get it back looking like new. Everybody is happy, me, the kids, and my boss. On top of that our guests compliment me every day on how neat I look.”

Company Advantage:
- Continuity in quality of uniforms
- Employee satisfaction guaranteed
- Replacement cost of uniforms lowered
- Tax deductible cost for the company
- Guest/Client appreciation increased

Employees who also want to enjoy uniform service:
Ask your boss to call Oranjestad Laundry for an appointment.

Oranjestad Laundry
Arendstraat
107 O’Stad
Phone: 582-1638
Facsimile: 582-5656

Proudly servicing Aruba’s uniformed employees:

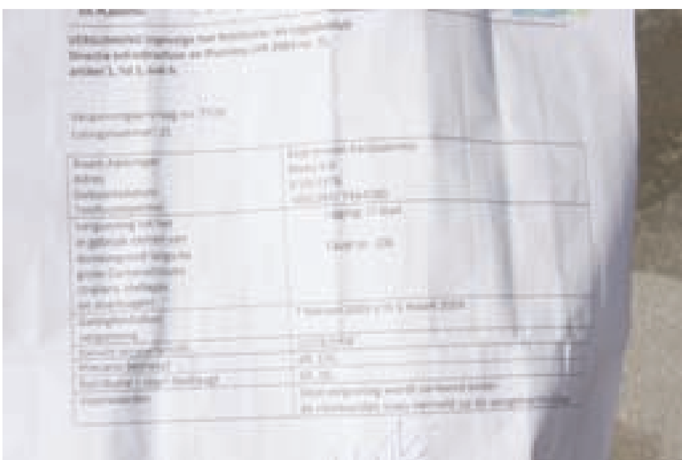
- Hotels
- Restaurants
- Jewelers and other luxury shops
- Airlines, airport officials
- Car rentals
- Banks
- Insurance companies
- Government civil servants
- Medical service clinics
- Security firms
- Fuel stations
- automobile service garages
- Refinery employees and contractors
- Fast food restaurants
- Etc., etc.

Aruba Blue Pages ta na Aruba!

Kavel cu dos doño, rarara, con por ta?







RIBA e prome dia, a surgi problema cu pone trailer riba e kavelnan a cuminsa. Doño di un kavel cu prueba den su man ta bin haya otro trailer poni riba su kavel poni. No a keda otro pa pidi presencia di polis. Con a keda, no ta conoci, pero aki ta trata di un kavel, cu tin dos doño cu a paga pe. Con el a keda soluciona, Dios sa. Tambe AWEMainta ta na altura cu Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a revoca un kavel otorga, ya cu a keda descubri cu e doño di e kavel a bende esaki.

E fin di siman aki so

Mas di 30 auto a keda registra horta y te ainda ta bisa cu criminalidad no a subi



P'E fin di siman aki so, ya caba tin mas di 30 auto horta y pueblo ta den explota. Y ainda nada di e Joyriding Team y nada ainda cu ni sikiera un Parlamentario tuma iniciativa di bin cu un ley pa realmente castiga e ladronnan p'asina Hueznan sera nan pa largo tempo y nan sinti un castigo mes. Esaki ta un di e autonan horta, cu a ser descubri na Jaburibari, cu a ser descubri y a ser hiba despues pa Warda di Polis na Balashi pa mas investigacion.

Accidente serio atrobe n'e t-weg banda di ShanHai



UN pick-up a subi caminda sin duna preferencia y a causa accidente na Santa Cruz diasabra anochi na altura di ShanHai. Constantemente awor tin accidente n'e caminda aki, cu ta confirma cu nos chofernan ta demasiado pura y no ta pone atencion riba trafico cu tin riba e caminda aki.

Un persona a resulta herida cu hopi sla na cabes y el a ser transporta cu urgencia pa hospital, unda el a keda interna



Chofer di un tourbus a haya atake di curazon y a fayece





TABATA diasabra merdia, na altura di Paradera, cu un chofer di un tourbus a haya atake di curazon. El a para e tourbus mei-mei di caminda y ta zak den otro. E turistanan, den nan mayoria ta turistanan di un barco crucero mara den haf, a spanta.

Personal di ambulance na un manera profesional a traha cu e chofer y a kere cu nan a reanima e victima, y asina cu urgencia a hib'e Hospital, pero na yegada na hospital no a keda dokter di a constata su morto. Condolencia n'e famia.

Venezolano, cu no conoce e situacion, coriendo duro a subi retonde



UN chofer turista Venezolano cu a core cu hopi velocidad y no a paga tino y a subi e rotonde Sasakiweg

Aunke cu e auto di huur a haya hopi daño material e chofer y pasahero na banda no a haya ningun herida serio. Pero si nan tin cu paga e cuenta p'e daño causa.

Auto horta, bendi pa 1500 florin dor di un desconoci



UN ciudadano ta descubri auto di su yiu cu a ser horta un siman prome. E tata a mira e auto aki ta core riba caya e inmediatamente el a yama polis y a siguie. A bin resulta cu e yiu di e chofer a cumpra e auto pa 1500 florin for di un desconocido. E caso aki ta bao di investigacion y sigur lo bira un caso civil den Corte, pa determina por fin ta kende t'e doño.



Atencion

Pa facilita bo mes W.E.B. Aruba N.V. ta conseha clientenan pa bay paga cuentanan di awa na un oficina di gobierno na Savaneta, Santa Cruz, San Nicolas, Paradera of Noord.

Si un cliente no a ricibi nan cuenta di awa mester yama 525-4200 y nos lo fax of e-mail e cuenta of nos por informa e cliente cuanto nan mester paga pa bay paga na un oficina di gobierno.

Pa paga na un oficina di gobierno mester sa e number di percela y e suma cu mester paga.

WEB
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Number di percela
Number di referencia



Regala bo sernan keri algo bunita pa nan sinti special..
Areglonan unico, Rosanan espectacular, Orquidia, mata di Rosa, Carchinan hopi sweet y hopi mas!
Nos variedad ta grandi y di bon prijs!

Caya Cuida bo Cura 14, Bushiri * Pa un pedido special yama 583-2650 ext.238, Pasa y wak pa bo mes!

Anselmo Pontilius na EPB-Pariba





DIAMARS, diaranson y diahuebs ultimo, Team di Guia di EPB-Pariba a planea un charla presenta pa Sr. Pontilius. Sr. Pontilius ta un persona prominente den e mundo di sindicato, e tin bon conocemento di e sector laboral y ta semper dispuesto pa duna su tempo y energia na hobennan di scol.

E charla tabata dirigi riba e alumnonan den e ultimo aña di e ciclo di ofishi. Di e 250 alumno cu lo pasa examen final aki 3 luna, 90 % di e alumnonan cu gradua, lo drenta e mundo laboral na juli proximo.

E meta di e charla aki tabata pa, motiva e alumnonan pa nan duna tur di nan parti pa logra nan meta. Esta e diploma di EPB.

E temporada cu ta resta ta hopi cortico, e ta wordo influencia dor di Carnaval y hopi alumno tin e miedo pa enfrenta locual ta spera nan, esta siña y duna tur nan tempo na e materianan cu nan lo haya examen aden,

Sr. Pontilius a para keto y a mustranan riba e responsabilidad cu nan tin pa cu nan mes, nan famia y nan futuro. Hopi enfasis el a pone tambe riba e disciplina di presenta nan ora, den nan uniform di trabao, pero tambe por ehempel e reglanan di trabao, cu mescos cu awor tin regla di scol, masoro den nan trabao tambe esaki lo existi.

Discusion tabata tin, riba entre otro e reglanan cu tin na scol, p.e. e maletin, carnet y cuido di carnet y vestuario.

E mensahenan tabata hopi fuerte y cu hopi contenido cu Sr. Pontilius a laga atras pa e alumnonan. Un di nan cu a impacta ta;

"No laga e tempo di alegria determina bo futuro", pensamento dirigi riba Embarazo Hubenil, pero tambe e problematica creciente den nos Carnaval entorno e peleanan y violencia reinante durante e temporada di Carnaval.

"Bo no por culpa ningun hende pa bo fayonan", un pensamento dirigi riba e cantidad di alumnonan cu ta bira drop-out y ta faya den nan estudio na tur scol riba nos isla.

E alumnonan tabata hopi satisfecho despues di e charla. Di parti di e directiva di EPB-Pariba, un palabra grandi di danki ta bay na Sr. Pontilius cu a duna su tempo y consehonan na formacion di nos alumnonan.

Valentine's Day...
Bo kier sorprende bo valentine ??? Bo kier pa e corda bo pa semper ???
Nos tin loke bo ta buscando.....
Perfume, cosmetica, gift sets, baskets, accesorio y mucho mas
Un aroma ta pa semper...
Bishita nos awe mes y gana un dinner romantico cu bo pareha!!!!
Cu cada compra lo bo ricibi un sorpresa...



Pa arreglonan special yama nos na 5822790
Caya G.F. Betico Croes 29 / Royal Plaza Mall / Renaissance Mall /Occidental Hotel /Int'l Airport Reina Beatrix

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Señores
Ku ki hilaridad nos por a mira cu nos flamante minister RAMON LEE para riba stage na Curacao durante Tumba Festival.
E nomber di un cantante cu a bai representa Aruba e no por a pronuncia.
Esta Chandel BEAUMONT esta e la pronuncia BOEMAN.
E. M.C. di Curacao y tambe deputado ALCALA a keda wak e di banda, manera nan kier men ta ken e p....(bobo) aki.?

Esaki nan ta pasa ora bo pone hende p...(bobo) como representante di bo isla.

MAIN STREET · PASEO HERENCIA · MARRIOTT · SAN NICOLAAS · STA. CRUZ EXPRESS
Maggy's
Your Beauty Emporium since 1955
The Sweet Scent of True Love!!
Maggy's is teaming up with Guylian Belgium Chocolates!
love
SCENT OF A BEAUTIFUL FRAGRANCE + SWEET TASTE OF CHOCOLATE=
Unforgettable Valentines Gift
GuyLian
The World's Favourite Belgian Chocolates
Maggy's the place to shop this Valentine's

Internacional

Vaticano ta expresa 'aprecio' pa ley den caso di Eluana





Poster cu mensahe contra eutanasia di Eluana

CIUDAD Vaticano - Vaticano ayera a manifesta su "aprecio" oficial na favor di e proyecto di ley proponi pa Gobierno di Berlusconi pa evita morto di Eluana Englaro, e italiana den estado vegetativo cu su famia kier yuda muri.

Den un comunicado, Vaticano a manifesta su "aprecio pa e aceleracion cu Parlamento ta duna pa aprobacion di e proyecto di ley" cu por evita morto di Eluana.

Oficina di Prensa di Vaticano a splica ayera cu Secretario di Estado di Santa Sede, cardenal Tarciso Bertone, a conversa telefonicamente cu presidente di República Italiano, Giorgio Napolitano, riba e caso di Eluana Englaro y otro temanan di interes mutuo.

Ta trata aki di e prome posicion oficial cu Vaticano ta emiti riba e tema.

Berlusconi diabierna ultimo a presenta un proyecto di ley cu ta prohíbi suspension di hidratacion y alimentacion na cualkier tipo di pacient, despues cu Napolitano a nenga di firma un decreto urgente di e mesun contenido.

Senado ta studia e proyecto di ley awe, y Berlusconi ta spera cu e medida lo bira ley den un tempo record di dos pa tres dia.

E cardenal Mexicano y presidente di Conseho Pontifice pa Pastoral di Salud, Javier Lozano Barragán, diasabra a urgi e presidente di Republica pa reconsidera su posicion y firma e decreto urgente.

Docternan ayera a sigui, pa di dos dia consecutivo, sin suministra alimentacion y hidratacion na Eluana Englaro pa yud'e muri, manera un sentencia di Corte Supremo a autoriza e famia pa haci.

Arubabank understands
HONDA The power of dreams.
Valentine's Day
Interes atractivo di 8% *
Cumpra bo Honda awor y cuminsa paga aki 3 luna
6 aña di Financiamento
Descuento entre Awg 1.000,- te cu Awg 1.700,- **
Tanki Full
3 Servicio Gratis
Jossy Motors N.V.
Caya G. F. Betico Croes 132
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-9777 Fax: 588-9292
www.jossymotors.com
*13.5% interes efectivo
** Depende di e model

EXCELSIOR CASINO ARUBA
J.E. Irausquin Blvd 230
Palm Beach, Aruba
Phone: 586-7777
Fax: 586-5555
Nos na Excelsior Casino ta buscando
Hostess (Female)
Pa aplica mester tin 18 aña pariba y un passfoto of ID valido.
Si ta interesa por pasa yena un applicacion na nos oficina entre 9or di mainta pa 5or di atardi.

Oposicion ta sali riba caya pa respalda opcion 'NÒ'







MILES di hende a marcha diasabra den e capital di Venezuela pa respalda e opcion "NÒ" den e referendum di dia 15 di februari encuanto un cambio di Constitución, promovi pa gobierno, cu lo permiti reeleccion sin limite.Cu e grito "Nò ta nò", e manifestacion, convoca pa e principal partidonan di oposicion y e movimento studiantil, a cubri como 18 kilometer desde Petare den oost di Caracas, te na final di Avenida Libertador den centro di e ciudad.

"Ami ta cu 'Nò' pasobra mi no kier pa e presidente aki sigui manda despues di 2012, e kier tur cos p'e, y mester duna oportunidad na otro persona", segun Rolando González, un obrero residente di Catia, un bario den west di Caracas.

Di su banda, Luisana Blanco, un hoben mama profesional, a expresa su rechazo na reelección sin límite "pasobra hendenan a cuminsa ripara cu nos no por sigui den e caminda cu nos ta bay, nos tur mester reconcilia pasobra nos tur ta venezolano".

"Presidente Chávez tin 10 aña mandando y no a haci nada, nos no tin trabao ni seguridad", tabata e keho di Jesús Alvarado cu a bin Caracas desde estado Guárico (centro) pa apoya e marcha. E manifestacion di oposicion a wordo vigila pa 2.500 oficial di polis y a transcuri sin incidente di violencia.

E lídernan di oposicion a reconoce e gesto di presidente Hugo Chávez cu un dia prome a conversa telefonicamente cu un di e promotornan di e actividad pa stimula esaki pa "haci su marcha na paz".

"Ayera pa prome biaha e presidente tabata tin un gesto di union pa cu e pais (...) y a bisa cu awe lo no tin violencia, y awe no tabata tin violencia. Esey ta demostra cu e violencia ta sali di e banda ey, pasobra nos ta desea un Venezuela di amor, paz y progreso", segun Manuel Rosales, alcalde di Maracaibo cu a competi pa presidencia den e eleccion di 2006.

Gobierno ta promove modificacion di cinco artículo di e Constitucion Venezolano di 1999 cu lo permiti pa presidente Hugo Chávez y tur persona cu ta ocupa un funcion elegi por wordo reelegi sin limite di mandato. Oposicion ta califica e iniciativa como "un paso atras" y como excusa pa e presidente perpetua su mes den e funcion y concentra mas poder den su man. E lidernan di oposicion ademas a recorda cu e cuestion di reeleccion ilimita ya tabata inclui den e proyecto di cambio di e Carta Magna impulsa pa e mandatario y rechaza den e referendum na december 2007.

DOES IT FIT?!
If it fits to be printed, it's a fit for us.
ANTRACO COPY PLUS
It's how print is done!
L.G. Smith Blvd. 126 • Tel.: 582-3434

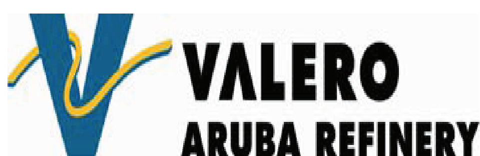


Homicidio-suicidio ta laga tres morto na New York

DOS homber y un muher a muri di disparo den un apartamento di Manhattan den un aparente homicidio-suicidio pa motibo di un triangulo romantico. Asina varios medio di comunicacion local a laga sa ayera.

E cadavernan a wordo haya den un edificio luhoso poco despues di cinc'or diasabra atardi. Banda di un di e hombernan tabata tin un pistola semiautomatico, segun sargento Kevin Hayes.

Un bisiña, William Glenn, a bisa cu su señora a scucha varios sonido diabierna anochi pero e no a duna esakinan importancia.E investigadornan no sa si nan tres tabata relaciona entre nan mes of si algun di nan tabata biba den e apartamento di piso ocho caminda nan a aparece morto, Hayes a agrega. Polis no a divulga e identidadnan.E muher, di 46 aña, a haya un balazo den cara y otro den pecho. Un di e hombernan, di 57, a wordo herida fatalmente den pecho, segun polis. Tur dos tabata tira riba flur. E di tres persona, un homber di 55 aña, a wordo haya sinta riba un srtul cu un tiro den cabez, polis a agrega.Segun varios medio di informacion, e incidente lo a surgi di un triangulo amoroso. E muher y un di e hombernan lo ta victima di homicidio y e di tres a comete suicidio despues di a mata e otronan, segun versionnan extraoficial.Di otro banda, polis ta investiga morto di un homber di 24 aña cu a wordo haya inconciente diasabra anochi cu un herida na cabez, dilanti un apartamento di Manhattan na como dos kilometer for di e otro incidente. Polis a bisa cu e victima lo a baha di un SUV cu tabata para eybanda mes.



PRIDE
Pride in our Company
Pride in our jobs
And PRIDE in our Community

The Reliability Department is pleased to announce a vacancy for the position of

Associate Reliability Engineer

Summary Description:

The Associate Reliability Engineer will be responsible for providing both analytical and technical support to complex units and maintenance department.

Qualifications

- Bachelor degree of Science in Mechanical Engineering or equivalent
- Pro-active attitude towards problem solving
- Strong verbal and written communication skills
- Able to function in a multidisciplinary team

Requirements, include but are not limited to:

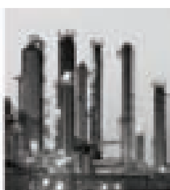
- Interface at the unit on a consistent basis with asset and maintenance personnel
- Able to provide technical support and trouble shooting leadership to the complex unit
- Maximize utilization of plant assets by ensuring the highest level of equipment reliability
- Provide quality control/ assurance services for shop and field repairs
- Develop, maintain and ensure continuous improvements of the refinery PM/PdM program
- Lead and support Root Cause Failure Analysis
- Develop basic engineering packages for improvement projects
- Generate Management of Change (MOC)
- Utilize reliability database, SAP and other electronic tools to track cost, equipment histories and preventive/predictive maintenance

Candidates with greater qualifications shall be considered for a higher position level



We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere.
Interested candidates should submit a letter of interest together with resume to the Human Resources Department not later then February 16, 2009, or email their resume to natalie.christina@valero.com





Valero Energy is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer that values the ideas, perspectives, and contributions of our diverse workforce

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444



Oduber's Golden Palace
& Boutique N.V.
Cumana 71 - Tel: 5832731

Special pa Valentine

50% ariba tur joyas di oro, plata, holoshi, stainless steel y fantasia.

20 te cu 50% ariba tur pañanan pa damas.

20% ariba tur tas y cartera.

Tur bra size 32 antes Afls. 30,00 awor 6 pa Afls. 25,00
bikini antes Afls 50,00 awor 3 pa Afls. 40,00

Nos horario ta di 10:30 pa 6:30 non-stop

ZUMBA
powered by Dwayne Wever
FREE CLASSES
RENAISSANCE MARKETPLACE
ONLY AT RENAISSANCE MARKETPLACE
Every Saturday from 9am to 10am · Everybody is welcome

Obama ta nombra asesornan independiente pa e crisis

WASHINGTON - Presidente Barack Obama, a nombra un conseho di asesor independiente pa yuda formula un strategia pa cu e crisis economico, na mes momento cu e'la presiona Congreso pa aproba un plan di estímulo sin tardanza."No ta histifica, ni responsabel pa keda stanca den distraccion y retraso mientras miyones di mericano ta perde trabao", Obama a bisa den e ceremonia di presentacion di e miembronan di e Conseho Asesor pa Recuperacion Economico.

"Ta tempo pa Congreso actua", Obama a bisa den 'East Wing' di Cas Blanco. E plan di estímulo a wordo aproba den Camara di Representante, pero ta pega den Senado, camida e republicanonan y algun democrata kier pa e programa ta menos voluminoso y pa dedica mas fondo na rebaha di impuesto.

E version di e plan cu Senado ta sostene ta rond di 920.000 miyon dolar, cu lo wordo inverti den dos aña. Obama a bisa cu e pakete ta conta cu e "tamaño, alcance y prioridadnan corecto", y a adverti di cu "si nos no actua, e crisis aki lo bira un catastrofe".

Ayera a bira conoci cu economia di Merca a perde casi 600.000 cupo di trabao na januari, e cantidad mas halto desde december 1974, loke a subi e indice di desempleo na 7,6 por ciento, mas cu analistanan a pronostica.

Obama a uza e anuncio aki como demostracion cu su plan di estímulo ta un medida indispensabel pa evita pa e recesion na Merca bira peor. "E situacion no por ta mas serio. E cifranan aki ta demanda accion", Obama a bisa Congreso.

E presidente ya ta conta cu un grupo experiencia di economista entre su asesornan directo, manera e Secretario di Tesoro, Tim Geithner, of e director di Conseho Económico Nacional, Lawrence Summers, pero e'la bisa cu e kier tende opinionnan di pafo di Cas Blanco, y di eynan e creacion di un otro Conseho di Asesor a bin.

E idea ta un contraste cu e practicanan di su antecesor, George W. Bush, cu a wordo critica pa solamente consulta un grupo chikito di conseheronan conservador cu tur ta pensa mescos.

E Conseho aki ta wordo presidi pa Paul Volcker, ex presidente di Reserva Federal (Banco Central, y lo wordo coordina pa Austan Goolsbee, un di e asesornan principal di e presidente durante e campaña electoral, cu lo actua como economista hefe y director di gabinete di e organismo. "Nos lo reuni periodicamente pa mi por tende ideanan diferente y acentua esunan dimi, pa obtene consehonan sincero y bon informa", Obama a splica.

E conseho ta conta cu nombernan grandi di ambito empresarial, sindical y academico. Entre nan "tin algun economista y algun cu ta kere cu nan ta economista", Obama a bisa den un forma di chansa.

Representando sector priva tin Jeffrey Immelt, hefe di General Electric, Charles Phillips, presidente di Oracle, y Jim Owens, hefe di Caterpillar, y Mónica Lozano, editora di La Opinión, e corant na Spaño mas grandi di Merca. E sindicalistanan Anna Burger, secretaria di Union Internacional di Empleado di Servicio, y Richard Trumka, secretario di AFL-CIO, e principal coalicion sindical di e pais, lo aporta e vision di trahadornan.

Den e Conseho tin tambe ex alto funcionarionan di Gobierno manera William Donaldson, antiguo presidente di Comision di Mercado di Valor (SEC), y Roger Ferguson, ex "number dos" di Reserva Federal y actual director di TIAA-CREF, un fondo di pension.

Di banda academico tin presente Martin Feldstein, un di e economistanan republicano mas influyente di Merca, y Laura D'Andrea Tyson, decana di Hass Business School di Universidad di California na Berkeley.

Políticonan ta acudi na Merca pa mehora relacion



PARLAMENTARIONAN Venezolano ta sigura na Washington cu e pais ta desea di habri espacio pa dialogo pa mehora e relacionnan malogra cu Merca, aunke nan ta admiti cu e atencion di e gobierno di Barack Obama lo ta concentra riba e crisis economico.

"Aunke cu e prioridad di e actual gobierno lo ta concentra riba resolve e crisis economico, ta necesario pa cuminsa dialoga pa construi espacionan pa reuni, y scenarionan caminda e coincidencianan por wordo rescata", tabata e declaracion di Francisco Torrealba, miembro di Asamblea Nacional Venezolano, na periodistanan.

Torrealba a bisa cu ta ser spera "un apertura di intercambio entre Asamblea Nacional Venezolano y Congreso Mericano", como un prome paso pa rebiba e relacionnan bilateral, cu ta na un punto critico desde cu Caracas a expulsa e embahador Mericano na september umtimo, un gesto cu a worde sigui pa Merca.

"E relacion di Venezuela y Merca mester ta di pais soberano pa país soberano. Pesidente Hugo Chávez a bisa cu e ta extende un man na e gobierno di Obama pa establece relacionnan nobo, cu a deteriora cu George W. Bush", un otro parlamentario, Calixto Ortega, a laga sa.

Torrealba y Ortega ta dos di e 25 parlamentarionan Venezolano cu a bishita 30 pais "pa informa nan di e proceso" pa e refrendum di dia 15 venidero riba un proposicion di cambio constitucional cu Gobierno di Chavez ta defende. Asina a wordo informa na Washington.

Si e cambio wordo aproba, e presidente, gobernador, alcalde y parlamentarionan por postula nan mes como candidato pa nan funcionnan cuanto biaha cu nan ta desea. Chávez e ora lo rin e oportunidad pa postula su mes un biaha mas como candidato pa presidente den e eleccionnan di 2012, cu lo por conduci na un di tres mandato pa e mandatario.

Ortega a resalta e palabranan di un vocero di Departamento di Estado Mericano, cu a describi e referendum Venezolano como un "asunto interno" di e pais ey.

Pero e'la critica e mandatario Mericano pa a emiti comentarionan negativo contra Chávez, aunke e'la destaca: "Nos ta convenci di cu presidente Obama tabata sorpresá di su buena fe".

"Tin un gran expectativa na henter America Latino y particularmente na Venezuela pa cu e gobierno nobo Mericano, Ortega a bisa.

E dos parlamentarionan a bishita Mexico City prome, pa despues pasa dos dia na New York, y dos mas na Washington, caminda nan a reuni cu parlamentarionan Mericano, latinonan, gruponan di estudio, sindicato y cu e secretario general di OEA (Organizacion di Estadonan Americano), José Miguel Insulza.



Eleccion di Reina Hubenil y Grandi, tabata fenomenal









DIABIERNE ultimo a tuma lugar den Aruba Entertainment Center, un actividad combina, esta eleccion di Reina Hubenil hunto cu eleccion di Reina Grandi. Maske cu e evento mes a cuminsa basta laat, e organisadornan por mira atrás, riba un tremendo show.

Resultado pa cu eleccion di Reina Hubenil ta lo siguiente: Youth Queen Aruba, Zizian Goeloe di TOB Carnival Group (Best Show, Best Costume); 1st runnerup Irza Werleman (Sest Speech, Most Popular, Prinsess of MAS) representante di Champagne Carnival Group; 2nd runnerup Leeray Tachi representante di La Salle College

Pa loke ta resultado di eleccion di Reina Grandi, t'asina cu Alina Mansur di Champagne a bay cu e siguiente premionan: Best Speech, Best Show, Most Popular, Best Costume Prinsess of MAS. 1st Runnerup, Erialda Croes di TOB Carnival Group y 2nd runnerup a keda den persona di Roselynn Kelly di Colegio E.P.I.Pabien na cada uno di e ganadornan.





















La Granja
Galinja y Carni a la brasa
Restaurant di e famia Arubiano!

TOKO DAKOTA

Panaderia del Pueblo
"Wonda Loaf"

NOBLE
Fine Scottish Whisky
A legendary hand-crafted whisky made from the finest ingredients only to give you the purest flavor and taste.
Blended and produced in Scotland
Imported exclusively by: Palmera Quality Products N.V.
Aruba, Dutch Caribbean
700 ML 40% by vol.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

LE GROOVE = OUT!

PA: Milko Baiz

Mi no ta un experto musical, ni musico ni hurado. Pero si mi ta un carnavalista, un amante di música soca y un fan di Le Groove. Mi a tuma nota di e hecho cu e aña aki di e banda Le Groove no a clasifica ni un solo cantante p'e final di e Calypso y Roadmarch Contest. Di 14 cantante cu a inscribi, zero a clasifica.

Remarcable ta, cu tur aña desde cu Le Groove a lanta como banda y a participa den e C&R Contest, el a clasifica p'e dia final y hasta un of mas di e cantantenan ta termina den e finalistanan.

Awor mi ta puntra mi mes, Le Groove su calidad di música y/o composicionnan a deteriora asina liher den un aña di tempo of tin algo otro tras di e hecho di e descalificacion di Le Groove? Ta hopi casualidad cu aña pasa SAC a prohibi Anthony Gario pa participa pa tres aña consecutivo n'e C&R Contest y cu mester a para te na Corte p'e prohibición wordo hala aden. Ta hopi casualidad cu net e aña aki ningún cantante cu Le Groove a acompaña a clasifica p'e dia final di e competencia. Tur esaki no ta ponebo pensa cu e hechonan y e casualidadnan ta bastante obvio?

Parse cu ya cu e prohibición di Anthony Gario pa participa como cantante, compositor y/o areglista pa 3 aña consecutivo no tabatin ningún base legal, tin otro formanan di castiga e artista y su banda dor di no laga nan clasifica p'e dia final di e competencia. Manera tin un dicho na Hulandes: Er zijn meer wegen die naar Rome leiden!

Asina aki nos mes hendenan ta matando Carnaval dor di inhustamente castiga artistanan y/o bandanan cu ta duna alma y cuerpo na beneficio di nos cultura y en especial di nos Carnaval. Mi ta spera for di mas profundo di mi curazon cu e berdad no ta locual ami ta pensa di tur e asunto aki, pero cada ken evalua e hechonan y saca conclusión pa nan mes.

Cu Le Groove den of afo di final semper nan ta keda e faboritonan di publico y King of d'Road.

Segun Premier Oduber: "Het vertrouwen is geschonden….."

Awor Nel a para bira idiota tambe?



CON un arquitecto y protector principal di corupcion, ladronicia, patronahe politico, persecusion, medida, mentira, destruccion di placa di pueblo, destruccion di norma- y balornan, manipulacion etc. por hinca den su cabez cu Gobierno di Hulanda lo por tin pleno confianza den su persona y/o Gabinete?

Ken por confia un persona cu a traiciona su propio lider, esta e gran estadista Betico Croes? ("I wish him luck cu su status aparte?").

Cu su acostumbrado "hanenpootje" Nel a manda un mensahe pa V.N.O. (lesa: Gobierno Hulandes), bisando cu e "weekbericht" di VNO a viola e confianza, causando asina un kiebra ireparabel pa cu e relacion den Reino Hulandes.

E reaccion emocional di tanto Nel y Rudy riba e "weekbericht" diVNO a causa hopi hilaridad tanto na Hulanda y den nos comunidad.

Aki no ta trata di espionahe, pero un mayor preocupacion pa cu e "mafiamento" sin misericordia di un partner di Reino Hulandes.

Hulanda no por sigui tolera un mandatario goberna Aruba manera un "geborneerde centenarius", estilo Fidel! Ta mas cu logico cu un pais manera Hulanda kier salvaguardia su "hoog aanzien" den mundo henter, desaprobando firmemente e proceder bochornoso di un "stelletje aanstotelijke malloten", cu a perde tur decencia di mundo.

Ken por confia Nel ainda? Por nota cu gradualmente Hulanda ta cuminsa fada di e situacion na Aruba.

A cuminsa pa yama Hans Mos bek, esaki principalmente pa su declaracion fo'i sla: "De heer Hendrik Croes is niet zomaar iemand", defendiendo asina e "meesterbrein" di e grupo di "mauvais sujet" den MEP.

Ta tristo cu un "politico" manera Nel tin cu tuma e cantidad di persona na su fiesta di cumpleaños y e "capacidad" di e candidatonan riba su lista como e unico "maatstaf" pa por sigui den politica si of no.

Un conseho sincero: Mihor usa e "smeekbede" n'e cantidad "enorme" di bo militancia cu lo mester a compaña'bo na Corte durante e caso contra DIARIO como un "maatstaf" mas realistico.

A caso Nel no ta realisa cu na ocasion di su cumpleaños logicamente bo ta haña un cantidad grandi di persona, cu ta bin "wine and dine" na antoho? ("Abo a pone BBO riba nos cabez, paga awor…!!!!)

Por ultimo ta conseha Nel pa baha awor mes y no mete cu politica nunca mas, evitando asina cu VNO lo manda e siguiente mensahe pa Gobierno Hulandes:

"Hiep, hiep hoera: Door boerse optreden Minister-President status aparte Aruba eindelijk verkwanseld!!!!

Ta por mes e "zoutzak" no por "handle" status aparte!!

Nomber y adres conoci na redaccion

DANKI PA YAMA
E celular aki ta dibo si bo tip conduci na un articulo exclusivo
HOTLINE
733-8477
Digicel
Spera Mas. Hanja Mas.
AWE Mainta

Reunion informativo y positivo cu operadornan local





GERENCIA di Aruba Cruise Tourism ta desea di informa cu a tene un reunion den ambiente ameno cu companianan local cu ta ofrece excursionnan na pasaheronan crucero.Sra. Kathleen Rojer a elabora ariba e resultado positivo cu turismo crucero tabatatin pa Aruba pa aña 2008 unda a duna bonbini na un total di 131 crucero di cual 13 tabata pa promer biaha cu nan a drenta haf di Oranjestad. Esaki kiermen cu mayoria di e cruceronan ta "repeat business" y ta ripiti nan bishita na Aruba, netamente pasobra nan ta hiba un experiencia unico.Pa 2008 Royal Caribbean International y Holland America Line a resulta di ta e top lineanan crucero pa Aruba.Aruba ya a experiencia un aumento durante e prome seis lunanan di 2008 compara cu 2007 y a logra cu exito termina 2008 cu un aumento di 13.36% representando 556,090 pasahero crucero compara cu 2007 cu 481,775 pasahero.

Alabes si tuma e cantidad di tripulante tambe na consideracion combina cu e pasaheronan crucero easki ta representa un totaal di 791,556 huesped crucero cu a toca Aruba durante 2008. Esaki sigur ta algo significativo pa Aruba, enbista cu pasahero y tripulante, ambos tipo di huesped ta inverti, diverti y gasta na Aruba.

Alabes esnan presente na e reunion conhuntamente a intercambia di ideanan pa posibel strategianan pa sigui traha na un Aruba unico y preferi.

Aruba Cruise Tourism entre otro a solicita cooperacion pa promove e concepto di "Happy Birthday" na Aruba, enbista cu esaki ta algo cu tur hende ta celebra y lo ta un promocion unico. Ta na Aruba so e pasaheronan crucero ta ricibi un regalo sorpresa ora cu nan ta di bishita na Aruba ariba dia di nan cumpleaños.

Alabes Aruba Cruise Tourism a comparti e promocionnan cu e ta haci pa profila Aruba como number uno ariba un ruta vacacional crucero.

2009 ta mustra keto bay hopi bon pa Aruba su turismo crucero. Hende por general ta sigui tuma vacacion y aki ta na unda nos tin di enfoca na brinda e mihor servicio y yuda otro pa mehora, asina garantisa un Aruba unico y preferi.

Presente na e reunion tabata di Pelican Adventures, Sr. Patrick Melchiors, di Atlantis Submarines, Sr. Reinder Fit y di De Palm Tours, Sra. Geraldine Bisslick.

Bisti cla pa Exito



Awor cu
MERCANCIA
NOBO!
Riba e gran dia..
Bishita nos pa escoge e mihor flus, dashi, camisa, carson y mucho mas
Situa na Avenida Milo Croes 71 • Tel 5822303
Habri di Dialuna pa Diasabra 9am-6pm

Miembronan di Directiva di Prins Bernhard Cultuurfonds Aruba ta recorda

TUR fundacion cu ta traha riba tereno cultural, di cuido di medio ambiente y di cuido di monumento ta wordo recorda cu e prome reunion general di PBCF pa 2009 ta wordo teni n'Aruba dia 27 di maart proximo.

P'e motibo aki tur esnan interesa pa entrega peticion pa haya subsidio pa proyecto p'e aña aki, ta wordo encurasha pa entrega e peticion no mas laat cu dia 10 di maart cerca un di e miembronan di Directiva aki n'Aruba.

Proyectonan riba e suma di 10.000 florin ta wordo trata den reunionnan general. Manera tal bez conoci e reunionnan general ta tuma lugar 4 bez pa aña!

Proyectonan menos cu 10.000 ta worde trata den reunionnan mensual di directiva diario di Prins Bernhard Cultuurfonds.

E mail- adres di oficina na Willemstad ta pbcnaa@onenet.an.

Miembronan di directiva n'Aruba ta Margareth Hage, Urbano Maduro, Edsel Lopez, Frendsel Giel, Roly Sint Jago, Des Croes y Alice van Romondt.

Antraco a regala afl. 1000,= na studiantenan ganador di EPI





DIABIERNA, dia 6 di februari, Robert W. Croes, director di Antraco Aruba Group a hasi entrega di un check di Afl. 1000,= na lider di e grupo di studiante di EPI sector Economia Edison Ridderstap.

Aña pasa, Antraco a organisa un campaña entre e studiantenan di EPI pa competi entre nan mes pa produci un video di promocion di 30 seconde pa Antraco Innovation Center.

Antraco kier hasi e competencia aki uno anual y ta reta e studiantenan di EPI di awor aki pa cuminsa pensa ariba un plan pa un video promocionando Antraco Innovation Center.

E premio tanto pa e grupo como e scol lo ta un suma di Afl. 1000,= cada uno.

Nos kier a encurasha tur studiante di EPI pa participa, como cu e meta di Antraco pa e estudiantenan ta:

Pa nan bin cu ideanan inovativo y creativo
Pa nan traha den team
Pa forma nan auto estima
Pa nan ta ehempel pa otro hobenan
Pa crea positivismo y entusiasmo entre nan mes

Un palabra di danki ta bai na juffrouw Zoraida Godoy, kende tabata e persona cu a encurasha e hobenan aki pa trece e produccion aki.

Un biaha mas Antraco ta felicita EPI y e grupo ganador di Edison Ridderstap.

Kaleidoscope N.V.

Sales Representatives Wanted

Your Responsibilities
Establish relationships and conduct in-person sales visits to customers; be a friend

- Help customers through creating account and meeting their needs.
- Maintain good follow-through and customer service support.
- Set your goals and go for them!

Sales Procedure
The following is our basic process:

1. You approach the prospective customer to present our product; which is a publication, website and internet TV.
2. Maintain communication and good service to the customer through advertising and after sales follow-up.

What We Look For

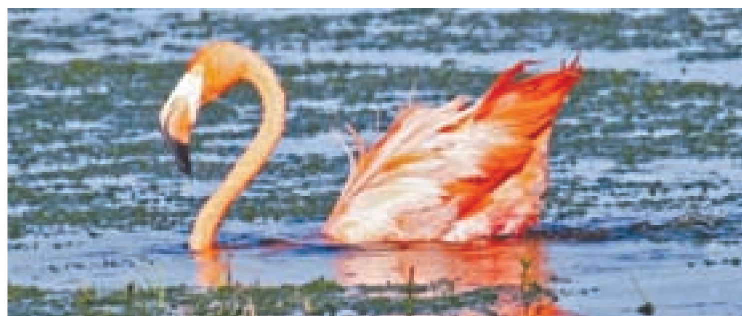
- Excellent communication in Dutch, English, Papiamento & Spanish.
- Must have own car.
- Self-starter with strong work ethic who can work independently.
- Warm interpersonal and strong communication skills.
- Good public relations and self-confidence.
- Motivation and willingness to work hard to succeed!

Compensation will be based on sales commission.

Please submit your application with contact details and **complete CV** to Margrietstraat #3.

Deadline: 13th February 2009.

Mira ken a bishita Tierra del Sol pa un cena



OLIVER Riding, e Profesional Principal di Golf na Tierra del Sol, ta raporta cu Aruba su resort premier y cas pa Aruba su unico cancha di golf campeonato di 18 buraco a ricibi algun bishitante sumamente importante. Esnan cu a hunga riba e cancha di golf sa cu buraconan 12 pa 15 ta pasa dor di un preserva grandi di naturalesa, combinando paisahenan di awa y desierto, cu buraco 15 presentando un par tres riba bista increibel di awa. E tereno ambientalmente protehi semper tabata cas na hopi diferente especie di parha, y siman pasa a ricibi bishita di dos bunita Flamingo Caribense. Si bo no a bishita Tierra del Sol ainda, haci esaki p'asina abo tambe por disfruta di e isla su top cancha di golf, e tremendo bistanan di e lama Caribense, coneu, shoco, parhanan di awa y e dos streyanan mas nobo, e Flamingonan. Nos a puntra nos amigo Greg Peterson, un conocido fotografo di parha, pa bishita e tereno, y adhunto bo por mira su potretnan. E bishitantenan VIP tabata disfrutando di nan cena di cabaron y di baina tabatin tempo pa subi nan cabes pa un potret, pero Greg su pasenshi famoso a haci cu e por a canta gloria.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Staatsregeling di Aruba tin buraco pa politico corupto y ladron

Analisis pa haci pa Karel Arends

TA tristo cu desde 1986 ningun momento nos por a tende un partido politico menciona cu e Ministernan a malusa e libertad via MB (ministeriele beschikking). Unda Gobernador mester para wak kico un miembro di Ministerraad a haci. Staten di Aruba desde 1986 ta secuestra, pasobra e poder politico di e partido of coalicion ta sinta den Ministerraad.
Tur control cu "Algemene Rekenkamer" kier haci, pero nan no ta riba e poder di Parlamento di Aruba.
Locualnan nos a mira pasa desde 1986 te cu awe ta un abuso cu patrimonio di pueblo Arubano. E poder cu ta dicidi den e partidonan t'asina grandi cu hende bon studia ta sucumbi p'e presion.
Den Parlamento hopi t'e Arubianonan cu a sinta wak cosnan straño pasa y nan a keda warda e dia cu nan bandona politica y cu un bon pensioen como recompensa p'e sosten of p'e hecho cu nan no a pidi pa interpela un Minister na interes di Aruba. Prome cu ta demasiado laat, mester bin un periodo unda full Parlamento ta lanta para na interes di pais Aruba.
Demasiado cos a pasa na unda mas cu 800 miyon florin na erornan cometi den Ministerraad di Pais Aruba a tuma lugar. Pais Aruba y su pueblo a paga masha hopi placa y tur loke no tin awe ta hopi scol pa ser renoba y varios edificio di Gobierno a pasa bira ruina.
Esnan nobo ta hypoteca pa sumanan hopi grandi. Wak e wardanan di polis y wak e facilidad di deporte. E dealnan ey ta bisabo con maluso di nos autoridad politico a ser malusa entre 2001 pa 2009.

Haci bo mes e pregunta; dicon desde 1986 ta cu awe no tin un plan ecenomico-financiero di 10 aña poni riba mesa. Den un plan asina tur hende ta compremeti y e autoridad pa firma como Minister di pais Aruba ta perde su libertad di duna servicio n'e votadornan. Pueblo ta 15 aña diaramente envolvi den politica, esey kiermen cu pueblo ta comprendiendo cu cos no a ser haci debidamente den e gobernacionnan.
Fuera di e MB ta un abuso di marca mayor cu bevordering pa salario di ambtenaar a ser maneha desde 1986, schalering tabata instrumento pa mantene votadornan contento cu partido politico. 5 Partido politico (PDA, AD-86, PPN, AND, OLA y PPA) a conoce nan presencia den Parlamento y después nan entiero den arena politico.
E obra politico di MEP y AVP tabata dirigi na elimina partidonan chiquito. Usando e poder politico cu Ministerraad tin a ser usa y e partidonan chiquito no por a competi riba tereno politico cu MEP y cu AVP.

E poder politico den departamento y institucionnan di pais Aruba tambe no a keda atrás. Den e mencionadonan tambe bo ta wak con politiconan ultimo 8 aña a logra domina tur sin excepción. Pesey e situación peligroso di economia di henter mundo, cu ta nos dilanti lo bay dal caha di Gobierno prome cu tur cos. Nos a wak con Corsow a basha bin abao entre 1990 cu 2004, tur cos e Diputado y Ministernan a haci pa mantene nan partido na bida. Kico tabata e resultado final, Corsow bancarota como pais y Hulanda mester a cumpra tur debe p'e haña a poder di control riba e aparato gubernamental.
Mirando con leu nos ta den debe caba y con e Ministernan aki na Aruba a "wheel and deal" cu e poder politico cu nan tin ora nan ta sinta den Ministerraad. Hopi "Politic Business" a tuma desde 1986 y Aruba mes no a sali beneficia. Ni a caretaranan traha ultimo 15 aña a wanta. Siendo cu den full Reino Hulandes e normanan di trabao ta exigi 25 aña pa caretera.

E cambionan cu ta necesario mester drenta na vigor pa trece mas control riba cada Minister después di 25 september 2009. Pueblo Arubano merece mucho mas aspiracion te dia di eleccion pa nan comprende exacto kico ta pasando desde 1986.

Tiara Air a reaunda vuelo pa Punto Fijo



TIARA Air, pa medio di Abigael Arends di departamento di mercadeo di e aerolinea, a informa nos cu desde diasabra ultimo e compania ta efectuando un vuelo pa dia pa Punto Fijo. E vuelo ta sali tur mainta 9'or y mey for di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.
Nos ta spera cu Tiara pronto lo obtene e permiso necesario pa aumenta su vuelonan riba e ruta aki atrobe, cu ta hopi den demanda di viaheronan, tanto di Aruba como di Venezuela.

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw VALID TILL FEB 11

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

Rating	Movie						
R	ROLE MODELS	daily:	4:10	6:15	8:20	10:25	NEW
		matinee:	12:00	2:05	late show:	12:30	
PG-13	TAKEN	daily:	4:05	6:05	8:05	10:05	
		matinee:	12:05	2:05	late show:	12:00	
R	CHANGELING	daily:			6:30	9:20	
		matinee:			late show:	12:10	
PG-13	YES MAN	daily:		5:20	7:30	9:45	
		matinee:	12:45	3:00	late show:	11:55	
PG	MARLY & ME	daily:		4:30	7:00	9:35	
		matinee:		1:55	late show:	12:05	
PG	INKHEART	daily:	4:15				
		matinee:	11:55	2:05	late show:		
PG	HOTEL FOR DOGS	daily:	5:50	8:00	10:10		
		matinee:	1:30	3:40	late show:	12:20	

AT PASEO HERENCIA

Rating	Movie						
PG-13	HE'S JUST NOT THAT INTO YOU	daily:		6:30	9:10		NEW
		matinee:	1:15	3:55	late show:	11:50	
R	ROLE MODELS	daily:	4:00	6:10	8:15	10:20	NEW
		matinee:	11:55	1:55	late show:	12:40	
PG-13	YES MEN	daily:		5:40	7:50	10:05	
		matinee:	1:05	3:25	late show:	12:20	
PG	BRIDE WARS	daily:	4:05	6:05	8:00	10:00	
		matinee:	12:05	2:05	late show:	12:05	
R	UNDERWORLD: RISE OF THE LYCANS	daily:	4:20	6:20	8:30	10:25	
		matinee:	12:15	2:20	late show:	12:30	
PG	HOTEL FOR DOGS	daily:	3:35	5:50	8:00	10:10	
		matinee:		1:20	late show:	12:30	

DRIVE-IN February 5 – February 8

Rating	Movie		
R	THE PUNISHER: WAR ZONE	Thursday: 8:00	Friday: 8:00 & 10:30
R	REVOLUTIONARY ROAD	Saturday: 8:00 & 10:30	Sunday: 8:00

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

E politico tradicional y su nucleo por compara como

E 'sadista' y su 'masochista'



E tradicion di indoctrina y di dividi pueblo pa asina mantene e proceso di tene e pueblo bao control, ta den 'full swing' atrobe. E pueblo no mag di pensa si nos pais ta mal goberna, pa asina e no bai husga segun su consenshi e resultado di e gobernacion.

Historia ta conta cu un di e tacticanan pa haci esaki posibel ta pa continuamente tene e pueblo ocupa cu actividadnan festivo mientras cu e 'maquinarianan' di indoctrinacion ta injecta pueblo cu mentira tras di mentira.

Diferente comerciante cu pa interes propio, no ta importa nan ningun bledo kico nos gobernantenan ta haci, ta laga e 'maquinaria' aki haci uso di nan establecimento, kisas pa un propaganda radial pa un par di cen menos.

Esnan cu ta bishita e supermercado mas grandi na St. Cruz ta keda obliga pa scucha e emisora di MEP continuamente cu programa politico yena cu mentira. Nan ta habri liña di telefon pa e pueblo indoctrina manda nan mensahenan na fabor di e partido.

E deseo pa poder y placa cu ta reina cerca e politiconan tradicional ta haci nan tene e pueblo ocupa tur momento. Mientras cu carnaval ta den su 'piek' ta organisa un fiesta pa recorda e fecha natal di nan lider. Marisol tampoco no ta keda atras, un persona cu a conoce e necesidad di pueblo durante su trabao riba tereno social a conberti su mes den un 'vampiro' cu solamente ta busca su mes un interes. Nos por tuma cuenta caba cu e a cumisa inverti su miyones cu e a acumula durante e ultimo añanan pa su campaña y ta preparando pa inicia su mes un 'carnaval' despues cu e carnaval di Aruba termina. Fiesta tin cu sigui pa asina tene e pueblo ocupa cu esaki, pa e no haya oportuniddad pa pensa.

Via su emisora e partido tradiconal MEP continuamente ta recorda e pueblo e mal gobernacion di nan colega partido AVP, durante e periodo di 1994 pa 2001.Di otro banda AVP ta torpedia colega MEP cu acusacion di corupcion, malversacion di placa di pueblo y di mal gobernacion en general.

E grito actual di AVP den e asunto di mudamento di nos waf, simplemente ta pa motibo cu nan kier ta den e sapato di MEP pa nan haci mescos of peor, pasobra loke ta duel nan ta, cu nan lo perde e oportunidad di enrikesimento di nan mes cu e asina yama 'findings fee' cu ta encera den e contracto aki. Un beneficio cu en realidad mester bai pa pueblo si nos gobernantenan a sa di biba di nan salario manera mi a publica un par di siman atras, pues un inhusticia contra pueblo y nan votadornan en particular.

E satisfaccion cu e politiconan tradicional ta haya, mientras cu nan no por keda persigui pa ley, ora di enrikese nan mes inhustamente cu loke ta pertenece na e pueblo y e actitud di e pueblo cu ta keda aproba esaki, a induci mi na un comperacion un poco inusual.

Si nos den e aspecto aki compara e politiconan tradicional como 'sadista' anto e pueblo cu pa motibo di e influencia di e 'maquinarianan' di indoctrinacion a bira nucleo di partidonan tradicional nos por compara di ta e 'masogista'.

Pues mientras cu e politiconan tradicional ta haya un satisfaccion ora di ta 'castiga' nan pueblo pa medio di tanto corupcion y mal gobernacion, e pueblo especifico aki tin un imenso satisfaccion cu e 'castigo' cu e ta recibi y ta pidi mas, mas y mas castigo.

Ta tempo awor pa e otro parti di e pueblo uni su mes den un bloke y kibra e tradicion politico aki cu tin Aruba hundi den debe cu hamas e por sali afor si no pone e trias politica funciona manera e ta diseña pa traha. Pues pueblo ta exigi control riba maneho di su placa.

Ehecutivonan Internacional di SITE a reuni cu comision local.





ARUBA lo ta anfitrion di e Conferencia Internacional di SITE, di dia 30 di october pa 2 di november, cu miembronan di Society of Incentive & Travel Executives for di tur rond di mundo biniendo hunto riba nos pais pa un foro importante di negoshi.

Heather Nash, Director di Events & Industry Relations pa SITE, y Freddy Muller, 2009 International Conference Chair, y Wichita Villacres di Aruba, kende a wordo apunta pa SITE International como e co-chair di IC 2009, recientemente a reuni cu miembronan di e comision local kendenan ta encarga cu e organizacion di e evento, diseña pa mustra Aruba na e miembronan importante di SITE.

SITE a scohe nos isla como e pais anfitrion pa e Conferencia Internacional di 2009, cual lo trece hunto e mentenan top den viahe di incentivo, cual ta un industria global multi-biyonario. E bishitantenan lo disfruta di tres dia di sesion educativo, vitrina turistico, discusionnan di mesa rondo, eventonan di networking, cenanan di gala y hopi mas.

E Conferencia Internacional di 2009 lo wordo teni na e dos hotelnan anfitrion oficial, esta Westin Aruba Resort y Radisson Aruba Resort, Casino & Spa.

Reuni Mon Plaisir College MAVO 4 – Eindexamenjaar 1973



SEGUN informacion ricibi for di Lady Ruth - Ruthy Bergen (Vrieswijk) - reaccionnan a cuminsa drenta pa cu e Prome Reuni di MPC di aña 1973. El a haya mas nomber di coleganan alumno di e tempo ei : Norman Brown - Astrid Simmons - Elly Dirksz - Jenny van Eer - Yvonne Ruiz - Olivia Themen - Sandra Wissekerke - (Hans van der Horn dfm) - Astrid Gietel - Debbie Gietel? - Marian Geurtsen - Robert Dirksz? - Please tuma contacto cu Ruthy Bergen (Vrieswijk) na telefon: 583 3343 of cell: 593 3343 . Nos tin e fecha stipula caba, e lo ta dia 20 di maart 2009, diabierna anochi. Coleganan, ta hopi tempo pasa cu nos a topa otro, nos tur tin nos bida, nos schedule kizas yen y druk, pero traha un tempo y pone e fecha aki den boso agenda y boso curason pa nos reuni. Danki di curason na esnan cu ya a tuma contacto cu Ruthy.

PLEASE esnan cu no a yama ainda, yama pa confirma y ricibi informacion di e lugar y e ora. E ta priminti di bira algo dushi y alegre, un boca bisa otro ora boso topa otro, pasobra aunke Aruba ta chikito den tamaño, trabao y famia tin nos tur hopi ocupa, nos por hasi un esfuerzo pa topa otro despues di 35 aña . No spanta, e no lo ta algo di hopi gasto, e ta na alcanse di tur sigur!! Tin nombernan cu a sali den e prome comunicado cu tambe falta pa yama ainda!! Por favor, facilita y yuda door di yama Ruthy.

Danki un biaha mas na prensa pa coopera cu nos pa publica e informacion aki. Ruthy sa cu hopi kizas ta druk cu e temporada aki di carnaval, pero, e simannan ta bula toch bastante liher, aunke nos no kier ansha ningun hende! Shonnan di MPC 1973 Mavo 4 inspira!! Ban topa aki na Aruba mes.......Mi tin hopi gana di mira boso tur hunto!!

Reparacion y mantencion di brug na Lago Heights



DESPUES di a trece e situacion deplorable di e brug chikito na Lago Heights dilanti, mes ora personal di D.O.W. a cuminsa cu e reparacion y mantencion. Elmar tambe a drecha e luznan. E grupo di mantencion a haci un bon trabao, y e resultado ta bisto.
Danki D.O.W. y Elmar. Awor keda tene bista riba e mantenimento.

Ladronicia y kiebro ta sigui azota nos barionan, awor ta Soledad-Paraguana

Asina pueblo no por mas



DIAHUEBS mainta algun bisiña a lanta y algun no a lanta ora cu nan autonan a ser destrui dor di anti-socialnan, cual algun hasta nan pertenecianan den auto a ser horta.
Esaki ta hopi tristo, pasobra ta nos tur ta traha duro pa yega na nos cosnan y awor mester core cu nan auto kibra y tambe perde nan pertenencianan, según Anna Marila Lacle-Geerman di Democracia Real.

Pueblo sa cu tin polis menos riba caya, mirando e maneho di Gobierno. Pero loke pueblo no ta compronde ta cu tur negoshinan si ta wordo protehi y den e barionan nada ta ser haci. Den e bario Soledad/ Paraguana ya pa hopi aña ta ser lubida, molester di huma, molester di ladronicia den cas, destruccion na auto, caminda di santo den mal estado.

Maske loke t'e caminda, por conta cu e ta haya 2 o3 biaha raspa dor di DOW, pero e resto di aña bo mester bira mecanico di auto, pa drecha tur e defecto cu e auto ta haya dor di e bati den e buraconan den e caminda di santo.
Awa ta yobe y atrobe e mesun problema, caminda yen di buraco. Si e bisiñanan ta mira polis patruya den e bario, no por bisa cu exactitud. Habitantenan ta pidi si un di e bisiñanan por a mira e auto of personanan cu a comete e actonan aki, si por a avisa polis. Pueblo awor mas cu nunca a ser lubida, según Anna Marila Laclé-Geerman di PDR.

Muchanan a goza den nan Parada na San Nicolaas











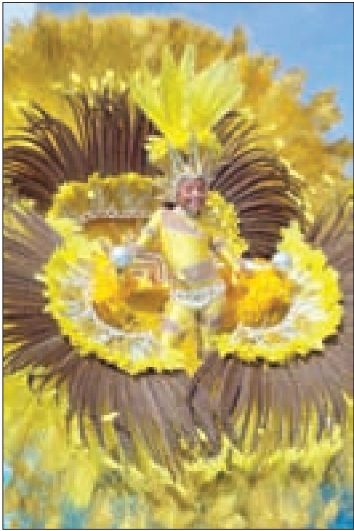
























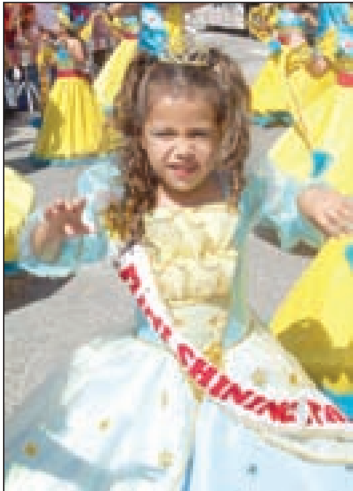














IT'S A SMALL WORLD
BABY CHAMPAGNE
WISE
JUMEX








MEXICO






Homber ta sigui menasa su ex amiga cu morto y hasta a secuestre

UN biaha mas polis mester a bay na un cas den Lucerostraat, unda un muher ta wordo menasa cu morto. N'e cas polis ta papia cu e muher S.K., kende ta bisa polis cu e homber G.M. naci na Corsow di 28 aña ta sigui haci su bida imposibel.
E ta bisa polis cu ora cu el a yega su cas banda di 1.15 di madruga, el a haya un mensahe di e homber cu ta puntre ta kende t'e persona cu e bahe na cas. El a bisa e homber bay for di sitio y e ta yama polis.
E homber, G.M.a menase cu morto si e yama polis. S.K.a bisa polis cu G.M. ta core den un jeep berde.
Polis a bise cu ora cu nan tabata biniendo p'e asistencia, nan a topa cu e jeep a sali for di e caya. Polis a conseha S.K. p'e bay duna keho di stalking, locual cu el a haci caba. Polis mester a bolbe atende e caso aki, diasabra 1'or di merdia, ora cu S.K. ta bolbe yama polis y pidi asistecia, como cu e biaha aki e homber a logra secuestre.
E ta bisa cu e homber a hibe na su cas na Bubali y a choke. El a logra huy y na caminda el a haya un lift cu a bahe na un negoshi. Eynan nan a yama polis cu e hiba S.K. warda pa e bolbe duna keho un biaha mas contra G.M.

Camara a capta choler ta kibra den auto

POLIS di Oranjestad diabierna 2.30 di madruga a bay asisti e guardianan cu a logra pone man riba e choler Cathlin, na momento cu e tabata purba habri porta di un auto cu un peña biña.
E guardianan a bisa polis cu e supervisor a mire den e camara di e hotel. Na momento cu nan a yega, e guardianan a haya Cathlin ta purba forsa e porta. Nan e detene y entregue na Polis kendenan a hibe warda.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

'' Señor, nunca bo'n ta keda sin dunami bo misericordia"
Ps: 40:11

A fayece cristianamente den paz di señor :

NECTOR HENRIQUEZ

Mihor conoci como : "Nene Grandi"

Na nomber di su :
Yiunan : Nector Henriquez, Señora Lina y famia
Fai Henriquez, Señora Ilse, yiu y famia
Chido Henriquez, Señora Reina, yiunan y famia
Marcial (Chai) Henriquez, Señora Marcela, yiu y famia.

Ruman di crianza : Maria (Popo) Cecilia y famia na Curaçao.

Nieto y nietanan: Kenneth, Señora Solange, y yiunan
Lourens
Erick
Charlene y Derrick Bargues
Charlotte, Luggelo Marquez y yiu
Jason, Daisy Kock y yiu

Sobrino : Carlos (Calo) Henriquez, Señora Elizabeth, yiunan y famia

Sobrinanan : †Barbara (Baita) Henriquez, yiunan y famia
Nora Henriquez, yiu y famia
Lelia Henriquez, Willy Schwengle, yiunan y famia
Omaira, Dominico Werleman, yiunan y famia
Silvia , Reynaldo (Rey) St. Jago , yiunan y famia
Maritza (Ika) Robert Tromp, yiunan y famia
Mariselis (Selly) Henriquez, yiu y famia

Bisanietonan, bisanietanan, sobresobrinonan, sobresobrinanan na Aruba y Hulanda.
Primonan, primanan, amigo y amiganan di cas, bisinjanan, zusters y compañeros
di St Michael Paviljoen, conocirnan y demas famia na Aruba, Hulanda, Curaçao y
Venezuela.

Famia : Henriquez, Boekhoudt, Samson, Zievinger, Tromp, de Cuba. Eckmeyer
Martinez, Arends, Cecilia, Leung, Bargues, Marquez,Kock,Hek, Holsman, Kemp, Colina
Lingstyling, Dirksz, Schwengle, Werleman, St.Jago, Tromp, Wernet, Thomas, Jacobs,Cuarecuco, Dijkhoff, Kartjodimedjo.

Demas famia na Aruba, Curaçao, Hulanda y Venezuela ta invita tur amigo, bisinja y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 11-02-2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Catolico na Playa.**

E restonan mortal di "Nene Grandi" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diamars 10 di Februari 2009
7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor, mi Dios, cerca Bo mi ta busca mi refugio."
Ps. 7:1

A bay sosega den brasa di Señor:

Alfredo Rosina

mihor conoci como: "Daddy", Fefe" of "Onchi"

salida di solo: Curaçao 12 november 1919
bahada di solo: Aruba 4 februari 2009
ex-empleado di: Lago, Petrona & Croes, Holiday Inn

Na nomber di su:

yiunan: Benny y Wilma Rosina-Providence
Rudy y Conny Rosina-v/d Huis
Ellen Rosina y Erik de Palm
Lauriel & David Eustace-Rosina
Freddy Rosina y Maria Pestana

na nomber di: Sarahlyn Peterson-Charles
Godwin Charles

nietonan: Furdgell Daantje
Melissa Rosina
Quentin Bilkerdijk
Omar Eustace
Maartje Rosina
Elmor Rosina
Kimberlee Rosina
Ashanti Eustace
Dion Rosina

bisanietonan: Dorian lee Bilkerdijk
Gabriel Daantje
Quancyveely Cuvalay
Genesis Daantje

sobrino y sobrinanan na Curaçao: Angele Rosina y rumannan , Lucio Rosina y rumannan,na Aruba: Beatrix y Robertina, Conquet, rumannan y nan famia.
Editha Catalina y famia, Wilma Hodge y famia, Mildred Susana, Stella Ettienne, Wilfred Rosina, Stanley Rosina y famia, Amado Rosina y famia,
sobra-sobrinonan: Angelika y Vera Brion y nan famia

primo y primanan na Curaçao:
Romuldo Brion, Bochi Brion y nan famia
Rosanna Roosje, rumannan y nan famia
Mathilda Bernadina, Alfredo Florentina y famia

famia: Rosina, Charles, Derick, Macintosh, Shade, Provence, Torbed, Florentina, Zimmerman, Brion, Conquet, Martiena, Daantje, Bilkerdijk, Mercelina, Constancia, de Palm, Providence, Hodge, Eustace, Pestana y demas famia.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 10 di februari 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia:
Sabana Blanco 129
diasabra 7 y diadomingo 8 di februari 2009
di 7'or pa 9'or di anochi

Por si acaso cu den nos tristeza nos por a lubida di meciona alun nomber di famia, nos ta pidi nos disculpa

Turista ta bisa cu nan a benta droga den su bebida

Diabierna polis a bay na un highrise hotel, unda un turista a duna keho, como cu desconoci supuestamente a benta droga den su bebida. N'e sitio polis ta papia cu turista muher M.S. naci na Iran di 26 aña, kende ta bisa polis cu e tabata sinta na beach, ta bebe un tequila, ora cu un persona desconoci a bin combersa cune.
E ta bisa cu nan a papia y un rato despues, el a sinti su curpa malo. Mesora e hendenan mes a transporte pa poli pa tratamento. E dia siguiente, e homber A.S. tambe naci na Iran di 46 aña, hunto cune, a warda di Strand-Politie y pa duna nan declaracion. E caso ta bao di investigacion.

Dos teenager cu romance cu e mesun homber

DIABIERNA anochi, e mucha muher di 17 aña, M.P, hunto cu su tanta a bay warda di polis na San Nicolas, y ta bisa polis cu den oranan di atardi pa 2'or, el a bringa cu e mucha muher T.H. di 16 aña.

E ta bisa cu for di e ora, T.H., hunto cu algun amiga a keda pasa dilanti su cas y tira palabra. Mas laat T.H. tambe a bin warda, y kier duna keho contra M.P.

Mirando cu tur dos ta menor di edad, polis a pone a caso den man di J.K.Z.P. E problema ta cu tur dos ta namora di mesun jonkuman.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Mi ke kanta di bondat I hustisia, kanta pa bo Señor. Mi ke tene mi andar ireprochabel.
Ki ora bo ta bini cerca mi? Mi kier biba cu konsenshi limpi den mi cas tambe.
Mi no ke tene dilanti mi bista nada cu no ta pas. Salmo 101:1,2.
Despues di un bida yen di cuido y Amor a bai sosega den brasa di señor,nos Tata, Ruman,Tio,Welo y Swa:

MARCO KELLY

Esposo di defunto Swinda di Village.
Ex – Trahado di LAGO y I.S.A. Security
*** 22-10-1937 + 07-02-09**

Na nomber di su yuinan: Patricia (Shelly) Kelly na korsow
Romulo Kelly y Julia Ferreira
Johnny y Mitsy Kelly-Shafer na Merca
Veronica Kelly y Marlon Manuela

Yuinan di criansa: Mildred Perez
Ilkania Perez
Ricardo Perez y Isleen -Jalisa Rosero
Viola Perez na Hulanda
Fernando Perez na Arabia Saudita
Marina Perez
Esneyda Perez y Gino Kelly
Eduardo Pinzon (Lalo, Speed) y Ada Ventura
Debby Fistler y Franky
Clifford Cadeau y familia

Nietonan: Rachel Jansen,Jean-luc Jansen,Andreina Jansen, Suelin FluoniaJoshua Fluonia,Hildarièn Kelly.Shjakayne Manuela, Shawn Manuela, Latifah Manuela,Kayla Manuela.
Lysandro Gonzales,shakira Gonzales,Iraima Gonzales, Aurelia Gonzales.
Reginald Perez, Riquerma Perez.
Bryan Perez, Shantal Perez,Valeria Perez,Atalia Perez.
Zulinety Perez, Ashanti Lampe, Kimberly Ramirez.
Adri Jacobs, Vaneska Perez.
Shadira Thourold,Melissa Perez, Dashmara Dumfries.
Eneika Curiel.
Swinda Pinzon,Anthony Pinzon,Eduard Pinzon, Jonathan Pinzon.
Y su 6 bisanietonan na Curacao y Bonaire

Su Rumanan: Sra. Theresita y Juan Farro y yuinan
Sra Vuida Antonia Jansen y yuinan na Curacao
Sobrina y Sobrinonan na Aruba y Curacao.y Hulanda su swa y cuñanan na Curacao y hulanda.su primo y primanan.
Tocadornan di Tipico Amistoso
Su comper: Annie na Bonaire,Buchi Statie y familia na Bonaire.
Su Hijanan: Atilus Curiel, Swinda Pinzon.
Y demás familia:

Kelly,Giel,Tromp,Farro,Lopez,Herrera,Wolf,Figaroa,Hernandez,Prime ra,Perez, Solognier Gonzales,Manuela,Fluonia.
Pieternella,Petronella,Curiel,Dumfries,Thorould,Jacobs,Ramirez,Lam pe,Rosero, Alberto,Jonis,Tweeboom,Elsevijf,Damoen,Beltran,Monte, Henriquez, Koeiman,Van Blarcum.
Tur su bon amigonan, ex-colleganan, su bon bisiñanan sin laga ningun afo.
Despensa nos como Famia cu den nos tristesa nos por a lubida algún persona mil y un despensa.
Acto di entierro lo wordu anuncia despues.

Enbes di Flor of Krans un Donacion na Fundashon Edmond Harms lo ta altamente aprecia.

Aurora
Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor, ponemi den bahia di bo brasa, zoyami den un soño celestial.
Hunto cu bo spirito mi kier cana riba nubianan suave, ni catuna.
Hiba mi den vayenan sin sumpiña, por fin na fuentenan di awa dushi cu bo tin warda pa cada un di nos mi Señor y mi Dios…
Scirbi pa Sra.Maria Mathilda-Kock.

Cu inmenso dolor y tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di nos
Tata,Welo, Suegro, ruman y omo stima,

Sr.Ignacio Kock

Mihor conoci como Nancho, Papay, Opachi, of Mo Nancho, ex-Taxi 31.

Na nomber di su :
Yiunan: Lidia y Archibald Dick-Kock
Gladys y Kees Kreeft-Kock na Hulanda
Enrique "Boy" y Adriana Kock-Ruurda na Hulanda
Karel "Freddy" Kock
John y Marina Kock-Rodriguez
Gregory y Aimée Kock-Henriquez

Su nietonan stima : Roderick y Casper Kreeft na Hulanda
Kevin Dick

Rumannan: Virgilio "Shonbi' Kock y Famia
Maria Kock y famia na Hulanda

Tantanan y omo: Candida Kock y Famia na Corsow
Maria y Remigio Mathilda-Kock y famia
Fabian y Ana Kock y famia

Swa y cuñanan: Vdo.Alejandro"Ruby" Croes y Famia
Olga Leest y Famia
Francisco"Maracucho'y Maria Koolman-Martijn y famia
Matheus "Thew" y Filomena Koolman-Kelly y famia
Vdo.Theolindo "Cholin"Koolman y famia
Vda.Maxima "Chima" Kock-Koolman y famia
Vda.Susanna "Mena'Koolman-Krosendijk y famia
Vdo.Roberto "Betty' Croes y famia
Vdo.Nercisio "Nel"Krosendijk y famia
Eric Peña y famia

Su enfermero y enfermeranan di cas; Gloria y famia, Joellys y famia, Richard y famia, Reynaldo y famia, Haydee y famia, Norma y famia, Elvia y famia, Blanca y famia

Sobrino y sobrinanan,primo y primanan,ihanan,comer y compernan y demas famianan:

Kock,Koolman,Dick,Kreeft,Ruurda,Rodriguez,Henriquez,Kramers-Veeris,Croes,Leest,Martijn,Krosendijk,Kelly,Peña,Mathilda,Lopez,Rafaël,Ridderstaat,Nadall,Vrolijk,Paula,Rosel,Maduro,Tromp,Jansen , Da Costa, Da Costa Gomez,Orman,Gomez, Figaroa, Giraldo-Aguilar, Bikker, Werleman y demas famia ta invita tur Amigo,Bisiña y **Conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 9 di februari 2009 pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepción pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal di Sr. Ignacio lo ta reposa for di 2 or di atardi den Misa Inmaculada Concepción na Sta. Cruz.**

Después di entiero nos ta lamenta di no por ricibi bishita di condolencia na cas.

STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Tel: 5824444/ Fax: 5824411

INFORMACION PA HENDE CU TIN SUCU!

Sucu halto por afecta e arterianan grandi den bo curpa. Ta forma cicatriznan cu por causa un acumulacion di colesterol den e ader. Despues di un tempo e ader por bira verstop. e curazon tin cu traha mucho duro pa mantene un bon circulacion.
Consecuencia di esaki ta un mal circulacion den e pianan, cabez un atake di curazon of un stroke.
Pa baha e riesgo pa haya problema cu aderma ta bon pa bo controla regularmente bo sucu,presion y hcolesterol !

PA MAS INFORMACION : 582-4444

TA BENDE

1 starlet di Drag di 2 porta cu motor 3S, cu Intercooler y Turbo. 1 gearbox Djifors 5 speed cu su Trailer gespuit Nobo Nobo.
Pa mas informacion yama 5878133.

Animal Rights Aruba
EMERGENCY PHONE NUMBERS
Veterinary Services: 585 0400 — Pick up of injured animals or animals to be euthanized
Contreras Veterinary: 587 0917, 587 4467, 993 0404
Wayaca Clinic: 582 1720
Weekend emergency: 911 Advise which doctor on call
Animal Shelter: 582 1623 Last resort
Serlimar: 584 5080, 584 6152, 584 6456 Pick up dead animals
We save, we care, we educate!

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."

Na nomber di su Sra.
yiunan y demas famia y conocirnan ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Nicolaas Hofstee
*** 16-05-1944 na Hulanda / + 07-02-2009**
Aruba
Mihor conoci cmo " Nico "

Dia di entiero y fecha y adres cu ta ricibi condolencia lo wordo anuncia después

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Señor ta mi lus i salbashon, di ken lo mi tin miedo?

Ad Patres Funeral home
ta participa fayecimento di:

Paciano Cerilio Lopez
Mihor conoci como "Ceril"

Ex-trahado di Ad Patres Funeral home i bon amigo di famia Rodriguez

Nos mas profundo pesame na famia Lopez, Schwengle y hopi forza den e momentonan difícil aki.

Cu Ceril sosega na paz

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
3413	2106
3549	9678
3731	4044

ZODIAC
DIASABRA 07 — 2351 Aquario
DIADOMINGO 08 — 7633 Tauro

BIG FOUR

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
0864	7805

SUPER FOUR

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
5960	9174

Sto. DOMINGO
4172
7745
5341

DIARIO

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
0061	0660
3352	2599
4255	7654

CORSOW

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
2434	8854
6976	4250
5530	9712

LOTTO PA DEPORTE 05-11-18-27-32
letter J
Joker 26
LOTTO FLORIDA 20-28-29-39-43-49
LOTTO DI DIA 08-15-20-25-27

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Cumplido

Mi ta topa asina hopi homber cu bon intencion. P'esey nan ta bisa 'si' asina hopi biaha na nan señora y nan yiunan. Desafortunadamente, e 'si' aki pronto ta bira 'no', plannan ta cambia y otro presionnan ta haya prioridad. Y esaki ta haci hopi homber bira incumplido.

Abo ta tene, of kibra bo promesa? Con bo yiunan lo contesta si nos haci nan e pregunta ey?

Riba un dialuna, un yiu homber ta puntra su tata: "Papi, nos por bai hunga bowling diasabra?". E tata ta bisa: "Claro cu si", sin pensa un rato. Dianan ta pasa y diabierna ta yega y hefe di e homber ta yama y puntre si e por bin oficina un rato diasabra; of un amigo di scol di antes ta yama y puntra si e kier bai mira un wega di tennis cune diasabra. E homber ta bisa 'si'.

Diasabra mainta ta yega, y ata e yiu homber ta warda na mesa di desayuno cu su ekipo di bowling poni cla na porta. "Sorry mi yiu", e homber ta bisa, "M'a lubida riba e bowling. Papi mester traha awe". Kizas otro siman, of e siman despues, of e siman despues di esey.

Otro promesa a worde kibra. Lole mundo mester, y loke bo yiunan mester ta un poco mas cumplido y un poco menos hende cu no ta cumpli.

Tin algun compromiso cu bo a haci recientemente y cu bo a pusha manda patras den bo mente? No ta mucho laat pa ainda bo cumpli cu e promesa ey.

PANADERIA DEL PUEBLO
Panaderia del Pueblo
"Wonda Loaf"
Guyabastraat 4, Dakota Tel: 582 4748

BULA JUMP
PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

B&P Interface Aruba N.V.
Consultancy and Training
We are pleased to announce our training schedule for **the month of January & February 2009.** We can also provide these trainings as, customized In-Company training.

- **Notuleren (Starting Febr. 9)**
- **Magazijn Cursus Nivo 2 (Starting Febr. 9)**
- **Human Resources Management (Starting Febr. 26)**
- **Telephone Behavior (Starting Febr. 26)**
- **Labor Law in Practice on Aruba (Starting March. 5)**
- **Practical Management (Starting March)**
- **Supervisory Techniques (Starting March 16)**

For additional **information and registration** please contact us at
Telephone **594-5533 / 587-7850** or Fax number **587-6011.**
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw **Web Site:** www.bpinterface.com
UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !

UITZENDBUREAU JOB BANK
Connecting, EMPLOYERS and JOB SEEKERS in one place!

JOB BANK ta ofrece su servicionan di Uitzendbureau na pueblo di Aruba en general.

Yama inskribi si bo ta buscando trabou, full of part time, of un par di ora di trabou extra despues di bo trabou normal. Tambe si Bo tin deseo di cambia di trabou, yama inskribi !!

JOB BANK, un concepto nobo den e mundo di Uitzendbureau, situa den Layex Building, local M, telefoon 560-9391.

Inskribi. Trabou tin !!

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Señor ta mi lus I salbashon,
di ken lo mi tin miedo?
Senor ta fortaleza di mi vida,
pa ken lo mi tembla
Salmo 27

A fayece cristianamente:

Carlton Leonard Sabazan

Na nomber di su Sra. : Gloria Angarita Sabazan-Vasquez

su yiu : Steven Sabazan

Officers of Stars of Unity Lodge # 5 and members

Y demas famia, bisina y conocirnan ta invita pa asisti na e **acto di entiero, cu lo tuma luga diamars 10 di february 2009**
E difunto lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home for di 1 p.m. na unda e servicio di entiero lo tuma lugar y después pa Santana di gobierno na Zeewijk

Famia ta ricibi condolencia na ad Patres Funeral Home
Dialuna 9 di Februari di 7'or pa 9'or pm
Ta lamenta cu después di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Klop a cay formal na entrada di Entertainment Center durante eleccion di Reina

POLIS di Playa a bay diasabra madruga pa 1.40, na entrada di Aruba Entertainment Center, unda tabatin un pelea formal entre un grupo di hende cu e guardianan. E problema tabata cu segun regla, esnan cu sali mester paga bek pa drenta.

E homber E.C.C. no tabata di acuerdo cu esey y a start un discusion. Dado momento E.C.C. a pusha e guardia y kier a drenta. Despues e grupo tambe a pusha e guardia y a drenta paden.

Polis a yega y a bisa pa nan no bringa. Pero E.C.C. a manda un mokete y a dal un polis. E problema a bira mas grandi, como cu e otro coleganan n'e sitio, tambe a drenta den e pelea.

Polis a parti un cantidad di klop pa domina E.C.C. y un klop a alcance na su frenta y el a haya un kap.

Polis a logra pone den boei y a hibe warda. Den auto el a grita y a tira scop. Na warda tambe el a comporta su mes basta malo, invitando e Wacht Comandant pa bringa. Amblance a bin n'e sitio y a hibe poli pa tratamento. Despues di tratamento el a bay bek warda, y nan a sere. Madruga pa 5.15 polisnan a lagu'e bay cas.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 9 februari 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.40	1.42	1.44
Engelse Pond Sterling	2.55	2.60	2.66
Zwitserse Frank per CHF. 100	151.46	152.18	152.98
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	193.52	195.92	197.25
Euro per XEU. 100	225.84	227.90	230.19

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE N.V.
ARUBA
BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Homber a destrui windshield di auto cu bloki

POLIS di San Nicolas, ta bay diadomingo madruga pa 4.45 na un cas den Pastoor Hendrikstraat pa un caso di destruccion. N'e cas polis ta papia cu e homber V.H. naci na Aruba di 43 aña, kende ta bisa polis cu e tabatin un relacion cu e muher A.T. naci na Aruba di 44 aña, pero for di masha tempo relacion a termina.

V.H ta bisa polis cu e atardi e muher a bin haci bishita na su cas, y despues cu e muher a bay, su amigo E.B. kende tabata den un jeep blanco hunto cu un otro persona a para banda di su auto.

E.B. a baha for di e auto y a manda un bloki dor di e windshield di e auto. V.H. ta bisa polis cu den pasado caba e tabatin basta problema cu E.B. E ta bisa cu no kier duna keho, pero e kier p'e paga e windshield.

Curso di master den "Bestuurskunde" di Universiteit Utrecht acredita

THE Caribbean University of Aruba a ricibi e grato noticia for di Universiteit Utrecht cu e
curso di Master den "Bestuurs- en Organisatiewetenschap" a ser acredita dor di "Nederlands Vlaams Accreditatie Orgaan (NVAO)"
A base di e screening severo aki, e organo di acreditacion NVAO a duna un opinion positivo encuanto e calidad cientifico di e curso Master den "Bestuurskunde"
Segun "NVAO" e calificacionnan final di e programanan ta riba un nivel cientifico
halto y nan ta bon relata na practica diario di e ofishi.
E curso di Master segun "NVAO" ta pica y definitivamente ta pone e studiante riba un plan funccional mas halto. Mas ainda, e studiantenan tin hopi elogio pa e guia cu nan ta ricibi durante e curso, loke ta alsa e clima di estudio.
Tambe e panel di experto di "NVAO" tin bon palabra pa e calidad di e cuerpo docente.
Pa medio di e acreditacion y reconocimento aki e studiantenan por tin un titulo academico y legalmente reconoci di " Master of Arts"

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Señor ta wardabo di tur malo, sí, E ta spar bo bida. E ta warda bo entrada i salida for di awor te den tur eternidad."
Ps. 121:7
Cu profundo dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Paciano Cerilio Lopez
Mihor conoci como: "Ceril"
na edad di 58 aña

Na nomber di su:

Yuinan: Thalia Cerella Lopez
Odin Ilaria

Mama di su yui Thalia: Maria Lopez-Barragan Sanchez

Rumannan: Juana Regina (Ina) Schwengle-Lopez y famia
Justo Salbador (Justo) Lopez y famia
Lucia Helena (Helena) Lopez y famia
Jesús Emmanuel (Manuel) Lopez y famia
Eugenia Felecita (Mena) Lopez y famia
Maria Magdalena (Maria of Magda) Lopez y famia
Damasco Martinus (Damasco) Lopez y famia
Iris Lopez y famia
Zulma Lopez y famia
Soraida Chirino y famia

Su primonan stima:
Luis Tromp, Tito Tromp, Thomas Vries, Ruben Lopez, Maiky Wever
Su bon amigo: Antoine Rodriquez
Su dokternan stima:
Dr. Johnny v/d Linden, Dr. Cassares

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia: Lopez, Wever, Schwengle, Roos, Quandt, Klaauwer, Tuhehay, Bonsink, Abello, Briceño, Colina, Croes, Dubero, Franken, Haayen, Koolman, Tromp, Ras, Rasmijn, Stamper, Vries, Geerman, Wouters, Singh, Ilaria, Leañez

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Adres pa condolencia ta: Savaneta 249-J di 7'or pa 9'or anochi.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na **acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 9 di februari 2009 pa 11'or di mainta na misa Cristo Rey na Brasil y después lo sali pa Santana Catolico na Savaneta.** E difunto lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brasil for 9'or di mainta.

Ta lamenta cu después di entiero no por ricibi mas bishita di condolencia.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23
Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa
Cu a fayece inesperadamente :

SR. WILFRED BOYC
*07-02-1936 † 07-02-2009

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Jesus said, Suffer little children, and forbid them not, to come unto me: for of such is the kingdom of heaven.

With deep sympathy we announce the passing away of:

Jeremiah Joshua Cham

Funeral arrangements will be announced at a later date.

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

La senda ancha dejare yo,
quiero por la angosta andad
y muchos no sabran porque
mas voy a mi celeste hogar.

Na nomber di su senora, yiunan y demas famia Brown ta anuncia fayecimento di:

Sr. Paul Jensen Brown

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

Facilidad di sombra introduci na Baby Beach

BABY Beach ta e prome di e beachnan piloto cu a conoce e facilidadnan pa sombra nobo. E diseño di e facilidadnan publico aki tin bista tanto riba e calidad duradero, como tambe ta ilustra e colocacion espacioso pa garantisa un paisahe habri na beach. Varios di e facilidadnan di sombra aki ya ta hopi avansa na e beach popular aki, dunando asina San Nicolas y Aruba henter un bista cu ta resalta.

Por tuma nota na Baby Beach cu gran parti di e muraya cu ta delimita unda auto por yega ta cla, luciendo bunita y alabes dunando un funcion practico tanto pa hende por descansa ariba como tambe ta mustra te unda auto por yega. E trabounan lo sigui pa cera e parti pabou, esta e cu Esso Club cu baranca den un forma natural, pa asina preveni daño na beach door di coremento di auto etc. Ademas lo embeyece e area, plantando mata di coco pa mas sombra natural, kita yerba y santo bieu, pone santo nobo y pone ainda mas facilidad pa tur usuario.

Manera anteriormente publica, esaki ta parti e programa di mehoracion di calidad di beachnan conforme un maneho conhunto den espirito di Coastal Zone Management (CZM). E trabounan aki ta financia pa FDA y ta ehecuta door di Arubaanse Wegenbouw Maatschappij y ALBO, bou supervision tecnico di DOW.

Ta pidi cooperacion di publico pa evita laga sushi atras riba beach. Un Aruba limpi ta responsabilidad di nos tur. Ta pidi cooperacion di un y tur pa hiba bek tur locual nan a bin cune na beach. Laga e beach atras den mes of miho condicion pa e siguiente usuario. Segun e trabounan avansa lo ta instalando mas borchi di aviso y tambe mas bari di tira sushi, pero ta keda un responsabilidad di cada usuario pa mantene e beachnan limpi. Laga bo contribucion haci un diferencia constructivo.

E diseño na e beachnan aki ta basa riba principionan pa un maneho integral. Pa medio di zonificacion, esta asigna zonanan specifico pa diferente tipo di uso (of prohibicion di uso) lo yega na beachnan mas ordena, miho organisa y cu ta ofrece un miho experiencia na tur usuario. Lama, costa y beachnan lo keda maneha pa proteha e recurso naturalnan di nos isla den un forma balansa, permitiendo usuarionan di gosa di un experiencia di calidad halto den un parke marino. Ta keda esencial, pa tur usuario coopera di nan parti pa yuda mantene orden, limpiesa y proteccion di balornan natural y cultural.



"E ta guia mi den caminda drechi fiel na su Nomber. Maske mi pasa den e klof dim as scur, mi n' tin miedo di nada: Abo t'ey cu bo garoti y baston, ta nan ta mi amparo". Salmo 23: 4

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento Cristianamente di nos Tata, ruman, omo y swa stima:



Guillermo Mario Gomes

26 december 1937 – 7 februari 2009

Na nomber di su yiu:
Calvin Giel y famia, na Hulanda

Su rumannan:
Juancitho y Maria Gomes – De Cuba y yiunan
Josepha (Cheppi) y Maria Gomes – De Cuba y famia
Juanitha y Juan Werleman – Flanegin
Fabian Flanegin y famia
Lucianita Flanegin y famia
Sebastiana Flanegin y famia, na Hulanda
Dechi Flanegin y famia

Su cuñanan, manera ruman:
Anna y James Kerpens – Croes y famia
Luciana Croes

Subrina, manera yiu:
Magaly y Sylvio Gomes – Croes y yiunan: Josmar Maduro, Ingomar Gomes y Luymar Gomes.

Subrinonan:
Roberto (Juni) Gomes y famia
Charissa Gomes
Soraida Kerpens y yiu
Susan y Gilbert Kelly – Kerpens y yiunan
Madelin y Pursy Janga y yiunan

Primo – ruman: Calito y Tina Gomes y famia
Amiga di cas: Chela Webb
Amigo di cas: Beto Haayen

Demas primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia:
Gomes, Hermes, Flanegin, Croes, Stamper, de Cuba, Kerpens, Willems, Kelly, Janga, Curiel, Maduro, Harms,

Winterdaal, Larez, Jacobs, Winklaar, Schonherr, Ras, Perez, Thijzen, Irausquin, Boekhoudt y demas famia y conoci ta keda cordialmente invita pa asisti na e **acto di entiero cu ta tuma lugar Diaranson 11 di februari 2009, pa 11 or di mainta na misa Cristo Rey na Brasil y despues lo sali pa Santana Catolico na Savaneta.** E difunto lo reposa den misa Cristo Rey na Brasil for di 9 or' di mainta.

Adres pa condolencia ta: Noord Cura Cabai 91 di 7 or pa 9 or anochi.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa." Ps 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curason,
nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Sra. Hipolita Mamerta

Pešić – Werleman
~ Ika ~
13 augustus 1955 – 05 februari 2009

Na nomber di su esposo: Sasá Pešić
Su yiunan: Stefan Pešić
†Pedro Pešić

Rumannan:
Petra Werleman
Fabia Werleman
Marcela (Chela) Werleman
Eusebia (Ebia) Werleman
Sabino (Chilin) y Marlin Werleman - Koolman
Crispino (Freddy) Werleman
Elvira y Raul Sanchez – Werleman
Candido (Candi) y Jacky Werleman –v/der Linden
Mateo (Lino) y Gina Werleman – Figaroa

Suegra y Suegro: Sr. Dušan y Nada Pešić
Sobrina stima: Sandra de Voogd
Sobrina y sobrinonan: Sharine, Yeager, Cindy, Rudselyn, Joshue, Candrick, Lindsay, Adair y Aimeé
Madrinanan: Sra. vda. Emerita Maduro
Sra. vda. Clarita Thiel
Padrino: Sr. Alfredo Thiel
Tanta y omonan: Crismo y Getreida Carolina - Maduro y famia
† Jacintho y Flor Carolina - Ochoa y famia
Gregorio y Maria Carolina – Hernandez y famia
Cecilia y Angelo Angela – Carolina y famia
Nicolaas y Estela Carolina – Ochoa y famia
Damasa Lacle – v/d Biezen y famia
Jojo y Hilario Thiel - v/d Biezen y famia
Buchi v/d Biezen y famia
Tan y Chichi v/d Biezen – Winterdaal y famia
Maria y Luis Kock – v/d Biezen y famia
Mena y Juan v/d Biezen – v/d Biezen y famia
Pief v/d Biezen y famia
Chito y Bea v/d Biezen – Frans y famia
† Marianita Acosta – Werleman y famia
† Francelina Caster – Werleman y famia
Vda. Maria Caster – Thiel y famia
Alfredo y Margo Thiel - Wernet y famia
Florita Thiel y famia
Alejandrina y Nai Gomez – Thiel y famia
† Rafai y Clarita Thiel – Koolman y famia

Prima y primonan, bisiñanan, demas famianan y conocirnan.
Su amiga di cas: Judith Boekhoudt
Su amigo di cas: Peter de Voogd

Entiero lo tuma lugar diamars dia 10 di februari na "St. Josephkerk", te Nieuwerkerk aan den Ijssel Hulanda,

Dia di condolencia: dialuna 09 di februari: 7:00 – 9:00 p.m.
Adres di condolencia na Aruba: Bernhardstraat 247, San Nicolas

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Alavez nos ta participa cu lo bai tin 3 misa na
Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz:
Diamars dia 10 di Februari,
Diaranzon dia 11 di Februari y
Diahuebs dia 12 di februari pa 7:00 p.m.

Mighty Talent a conquista loke ta di dje



Durante traspaso di mando na Prins y Pancho di Carnaval 55

Prome Minister Oduber a condena esnan cu kier kibra Carnaval; esaki ta unico fiesta cu ta uni pueblo





MANERA cu a bira un tradicion caba tur aña durante temporada di Carnaval ta tuma lugar na Sede di Gobernacion, e traspaso di mando di Minister President sr. Nelson Oduber na e Prins y Pancho, kendenan lo bay guia nos Carnaval. Diadomingo mainta ultimo a tuma lugar e traspaso y esaki despues cu e Prins y Pancho a haci nan proclamacion. N'e ocasion aki tabata presente tambe e Prins y Pancho infantil y e Prins y Pancho Hubenil. No a falta tambe e Reinanan, esta esnan infantil, hubenil y grandi. Tabata un mainta sumamente ameno caminda Minister President Nel Oduber y Presidente di SAC, sra. Tecla Kelly a enfatisa riba e union cu mester resalta pa cu nos Carnaval y nan a desea henter comunidad un feliz temporada di Carnaval 55.

Nos di AWEMainta a scucha cu masha atencion e discurso di Prome Minister Nel Oduber, cu na nos interpretacion tabata un mensahe na tur esnan cu kier kibra Carnaval. P.e. na su propio Minister drs. Candelario (Booshi) Wever, kende kier of a organisa un actividad deportivo riba tereno di famia, cu manera el a bisa, pa recauda fondo pa manda un pelotero Merca, pero den mesun rosea, esaki lo bira un concierto, cu e.o. Le Groove. No por kita for di e impresión cu tur esaki a ser haci, pa boycotea e Calypso y Roadmarch Contest, pasobra Lo Groove y Anthony Gario a keda afo.Pesey e mensahe di Nel Oduber, cu e no ta sostene esnan cu kier kibra Carnaval, ta uno cla y raspa.